

大清宣統三年辛亥  
九月初八日共二張

# 本館定報價目

每份售大洋三分

中國境內	全年	逐日寄大洋十
二元	半年	六元
二元	半年	六元
全年	十四元四角	半年
七元二		

角

報資先惠 郵票不收

報資先惠 郵票不收

報申

告白刊例

論前二行起碼每行以第一版爲準第一日每行八角半第二日起每行六角半多則按行照算後幅長行三行起碼短行五十字起碼多則以十字遞加第一日每字五釐第二日至第七日每字三釐第八日以後每字二釐半

西歷千九百十一年  
十月廿九號禮拜日

本館開設上海望平街第一百五十八號

第一萬三千九百十號

號五十九第話電

本館爲維持市面起見自即日起凡向本館購買書報者所有中國各銀行鈔票一律通用

華洋義振會定於本月初十日下午五點鐘在大馬路小菜場議事廳開特別大會

由本會外國會長郭斐蔚主教中國會長伍秩庸侍郎蘇諮議局議長張季直殿撰美領維禮德君美國紅十字會委任來華勘准之工程師詹美生君等演說江皖救災之法凡我同胞均請蒞會無任歡迎

**公館房屋召租**  
四馬路南平安里房屋向租妓院茲經本房主着令一律遷徙將各屋大加修理煥然一新牆壁俱用洋漆尤為美奐以脩公館宅室居住近值兵警紛傳各處之遷地為良者無不以上海最為樂土平安里居英租界之中心點車馬出入甚為便捷更合租戶住居現在尚有二幢四廂房屋五宅欲租者請向管門傾看可也  
廣利洋行經租處白  
SHEA

遺失存摺

今遺失承裕莊慈壽堂戶存摺一個永豐莊杜禧記蕭偉記戶存摺兩個又漢口大豐莊景福堂存摺一個田新記杜梅記存摺一扣以上各摺在二馬路望平街遺失已向各處聲明掛失作為廢摺倘有人拾得者請送還後馬路吉祥街久泰豐銀號代收當謝洋十元決不追究勞歷合併聲明 杜禧生 特白

**壽禮移振**  
 徽州黟邑程春圃先生今秋古稀壽辰凡與先生有苦辛之誼莫不爲先生稱觴分資集至百元先生却之不恭受之有愧本應備筵以答雲情俯念皖屬災黎嗷嗷待哺於是湊集洋二百元交本分所彙解災區爲諸公造福祇領之下并祝是君壽考又頌諸君子壽先生者移以壽飢民也特登報端以鳴盛德  
 大馬路萬昌典內安徽義振分所余魯卿謹啓

承慶堂公慶堂聲明作廢廣告

扣每摺計銀一萬兩月前乘輪赴滬途中將此兩摺遺失已向該行聲明作廢另換新摺特此廣告

本年三月初一日在  
於直隸省銀行公  
化寶二萬兩立有  
慶堂公慶堂存摺

招商總局告白

查本局全係商股並無絲毫官股在內純乎營業性質外間謠言謂局船裝運軍火以及運送兵士實在查無其事恐各股東懷疑慮大碍商業特登各報以釋猜疑謹白

北開水電公司開幕廣告

本公司水電廠在舢板廠新大橋直北定於初八日下午三點  
半鐘行開幕禮敬請 官紳商學界諸君惠顧恐送束不週  
特此廣告 經辦閩北水電公司李鍾珏謹啓  
A1214

## 吉屋招租

大馬路後天津路巡捕房斜對面有五樓五底四廂房一宅浙江路義安里即品  
商酒館隔壁弄內有一樓一底房兩宅披屋晒檯自來水俱全租金格外克己如  
欲租者請向江西路北京路角五福里對門 厚 昌 祥 面 議

關於巴故黃振篆之廣告

啓者所有黃振篆故後均由黃鼎甫即黃  
德水料理茲緣鼎甫因事逃匿由黃振篆  
之妻訴與大英公館公舉鄙人代已故黃  
振篆料理一切如黃振篆在日有人欠及

欠人或關於黃德水銀錢房產租金押款及各項款目交涉者均請移玉至仁記路A字一號與鄙人接洽可也此佈  
英商派嘉啓

我輩起而

吳人的體

神

病

方人無疾

我跑到地



上海三馬路中法大藥房

大衆三員

小瓶壹員貳半

艾  
給  
月  
計



# 鎮江商團體操會成立廣告

本會援照上海商團成案已稟奉各大憲批准立案並經商會諸君贊助公舉于君立三爲會長並授  
處章程取閱可也  
報名處鎮江商會二馬路本會事務所

# 頭等洋房住宅出租廣告

今有坐落英租界九江路十號內頭等洋房一所上下共十二間租金從廉出入便租在公館行棧更宜如欲租  
者問順全隆洋行賬房領看面議可也  
順全隆洋行告白

# 軍用土黃斜紋布出售欲買者請至上海盈湯弄集益里源盛洋貨號

1192

# 浙江旅滬學會

九月初八日午後  
一句鐘開第四屆

# 週年大會

會所假靜安寺路斜橋總  
會對面滬北商團公會

# 貴重洋房出售

茲有有路路英租界第五百六十七號地一畝零八厘上建第三號三層洋房一宅大菜間會客間浴間寫字間大房間四間備  
間上連樓房內可容馬車二部汽車一部馬二隻又有第二二號二層洋房二宅房間大菜間中浴間備人房間間俱全如合意者請臨該處有恆洋行面議可也  
S. L. L. Y.

# 通商銀行告白

度支部制幣局發來新幣二百二十五萬元存大清銀行一百萬元交通及通商銀行各存六十餘萬元非奉  
制大臣命令豈敢動用分存三處又豈通商一行所能把持現見各報均載有錢業同人匿名來函原可照律置之  
不理但恐傳布別埠不知其中情形用特登報以釋羣疑通商銀行董事白

# 請看今日之域中

地發殺機神洲蓬勃東亞老大帝國一躍而登共和獨立之舞臺熱心時局者於軍事地宜  
三致意焉嘉定華鎮立君精製現今武漢戰局形勢圖一幅南北衝要四達交通若掌上螺紋  
斑斑可見修學者急宜參閱談兵者尤所必携定價二角躉批從廉發行所上海望平街秋星  
社及時中書局寄售處棋盤街文明書局○藝學社

# 房屋招租

茲有石庫門房屋出租坐落朱家木橋後新記路長安里價甚相宜每幢取租洋六元倘合意者請到東有恆  
路第二十五號接洽可也此佈

留園義振游覽會取銷廣告  
本會因今歲各處遊水患會仿上海籌賑游覽會早經宣佈展訂於九月初七八九等日舉行現在鄂警巡傳  
換洋元俟限期滿後務乞認購及代售人場券諸君有券無券無券無券洋送至順康莊內事務所檢收其或券或洋將來作何辦理之處再開會表決  
蘇州義振游覽會事務所謹白

# 上諭

九月初五日內閣奉

上諭監國攝政王面奉隆裕皇太后懿旨現在設立慈善救濟會著賞官中內帑銀三萬兩以資拯濟欽此

上諭孟冬時享太廟遣懋林恭代行禮後殿派載功行禮兩廡派延康錫露各分獻欽此

上諭資政院奏部臣違法侵權激生變亂據實糾參一摺據稱禍亂主源皆郵傳大臣盛宣懷欺瞞朝廷違法斂容有以致之該大臣手握交通機關不惜專擅權隔絕上下之情於應交院協議交閣議決之案一切不顧於閣制發表之後二日首先破壞單銜入奏罔上欺民塗附政策釀成禍階此

次川亂之起大半原因即以該部奏定僅給實用工料之款以國家保利股票不能與鄂路商股一律照本發還又將施典章所虧倒數百萬棄置不顧怨苦鬱結上下爭持川亂即作人心浮動革黨叛軍乘機竊發該大臣實爲誤國首惡等語鐵路國有本係朝廷體恤商民政策乃盛宣懷不能仰承聖意辦理諸多不善盛宣懷受國厚恩竟敢違法行私貽誤大局官屬辜恩溺職郵傳大臣盛宣懷著即行革職永不叙用內閣總協理大臣大學士那桐徐世昌於盛宣懷懷混具奏時率行署名亦有不合著交該衙門議處嗣後該大臣等於一切用人行政事宜務當不避

# 上諭郵傳大臣著唐紹怡

補授迅速來京供職未到任以前著吳郁生暫行兼署欽此

上諭前派端方前往四川查辦鐵路事宜嗣據都察院代奏四川京官曾鑑等爲川民爭路致釀重案懇飭秉公查辦以維大局而遏亂源呈一件又經諭令端方按照所陳各節秉公查辦具奏茲據端方電奏稱行抵川境迭據各屬士紳代表呈訴並先後接據委員報告及所聞官紳議論詳加考核查得川中罷市罷課不戢官吏不劫倉庫絕非逆黨勾結爲亂其七月十五日民居失火僅係南打金街民人自行失慎人民因蒲殿俊羅綸等被拘赴

# 轅請釋統領田徵葵

擅行槍斃街正商民數十人附近居民聞知遂首裹白巾奔赴城下求情又爲槍斃數十人以致衆情憤激其所傳布之自保商權書並無獨立字樣亦無保路同志會及股東會圖記其中且有皇基萬世等語並非出自蒲羅等之手又有搜獲之神牌血書皆匪徒假託非士人所爲川中官吏周善培王揆饒鳳環等復挾諸議局糾舉之嫌構成冤獄不納捐稅一說係官紳聯合會內提議有緩辦捐輸請以息扣糧之說

辦捐輸請以息扣糧之說



並非股東實行征收國家

租稅等語此次川事糜爛既據

端方查明實由官民交關

而成所有辦理不善之地方官

自應分別懲治前護四川總督

王人文現署四川總督

趙爾豐身任封疆既不能

能裁制於前復不能弭患於後

實屬咎無可辭王人文趙爾豐

均着交內閣議處署松

潘鎮總兵營務處總辦候補道

田徵葵貪功妄舉擅斃平

民着即行革職發往巴

藏責令戴罪圖功署提法使

勸業道周善培輕躁喜事

變詐無常候補道王挾王

梓結怨紳商聲名甚劣均着

即行革職候補道饒鳳

璋資輕望淺輿論不孚着以

同知降補以昭炯戒四

川諮議局議長法部主事蒲

殿俊副議長舉人羅綸度支

部主事鄧孝可翰林院編修

顏楷貢生張瀾民政部主

事胡嶸舉人江三乘葉秉

誠王銘口新對於匪事絕

無干涉均着即行釋放

主事蕭湘前被拘留著一

併免其置議現在川省

土匪竊發蹂躪地方裹脅良

民蔓延日久着端方傳旨

責成蒲殿俊等分投開

導迅速解散不得藉詞諉

卸其抗拒不服甘心作亂之匪

徒仍著端方趙爾豐嚴飭文武

切實勦辦總使良莠分明毋負

朝廷綏靖地方之意餘着照所

議辦理該衙門知道欽此

上諭據盛宣懷奏設立慈善救濟

會派員赴鄂救濟被難人民一

摺此次湖北變亂武漢居民同

遭禍禍現既不得已而用兵凡

前之受傷被難軍士其困苦尤

堪憫念著即設立慈善救濟會

盛宣懷現已革職著尙書呂

海寰妥速籌辦并督飭派往

各員於醫傷救難兩事認真救

濟又片奏令沈敦和福開森

前往辦理救濟事宜又片奏在

京設立會所選派得力人員隨

同規畫各等語均著呂海寰酌

核辦理該衙門知道欽此

上諭禁烟大臣奏職官烟癖未除

據實糾參一摺度支部候補主

事楊典誥著革職永不叙用其

爲楊典誥出結之度支部員外

郎色克圖度支部主事黃鳳藻

均降一級調用欽此

上諭直隸巡警道員缺著葉崇質

補授欽此

上諭浙江衢州府知府員缺著雙

壽補授欽此監國攝政王鈐

章奕劻那桐徐世昌署名

蔭昌同下繼定初一又言初四又

言初十今蔭昌已有命返京是袁

氏不願身居蔭昌下之志已達而

袁氏未接手之前命爲國璋代統

北軍則袁氏之尚未視師可知是

則袁世凱之出山與否至今尚在

未定也

夫袁氏之出也其命意不過二端

一則欲以會李諸人自命助政府

以平革命軍一則欲逞此時機愚

弄政府使兵餉之權既握於手然

後一反掌間使革命之功早就此

外決無第三義也今忽有第三義

者謂政府欲藉袁世凱與革命軍

講和袁氏亦將出而任之是無論

政府之果能以此權托袁氏與否

革命軍之果能承認講和與否即

幸而盡如所願則袁氏此次之弄

巧成拙實爲陷中國於以後永無

平安之日也夫人之患病病根不

除者則必待時而發國之亂也中

國之亂原而在革命黨歟則必盡

去革命黨而始已中國之亂原而

在政府歟則必盡去政府而後已

兩者俱存則以後永無不亂時也

專電

●貴州省城確失守撫台沈瑜慶被拘

(貴陽)

●聞滇督李經羲已允各議紳之請即日宣告獨立與

政府斷絕交誼以免戰禍惟鹽道獨不允(雲南)

●鎮江前夜傳言革命軍至土匪大肆搶劫昨日(初

七)遂有失守之說

●鎮江旗兵與新軍不和情形頗可危(以上鎮江)

●杭省無事兵變之說不確市間銀根稍鬆

●杭垣某營前晚(初六)開空砲一響民情疑懼昨日

大騷亂紛紛逃出城外(以上杭州)

●聞有某大員派幕友持函密商黎元洪詢其改革

中國之政見黎定即日大集文武各員會議如何答

覆之法外間盛傳政府與革命軍議和或即因此

●兩軍初四小戰後初五六兩日無戰事今日(初七)復

在信陽州開戰

●在信陽州之官兵因餉糈子彈俱罄多懷二心

●蔭昌被刺之說實因北軍某旗兵告密謂有漢參謀

官欲圖刺蔭適該參謀進商某事際與之大衝突參

謀怒拔刀逞前蔭避匿砲隊營得不死

●革命軍已在武漢長沙九江宜昌等處設立軍



用無線電傳遞消息

●長沙糧食極充 預算可供革軍兩月之用

●軍政府公債崇聞已運送上海外人亦頗有購者  
(以上漢口)

### 革軍架炮圖



●昨日(初六)有旨以袁世凱為欽差大臣專辦鄂省軍務海陸軍隊統歸節制軍諮府陸軍部不為遙制蔭昌侯袁到後著即回京專辦部務駐鄂北軍改派馮國璋統帶  
●盛宣懷罷職後一面懇慶邸勿撤護宅衛兵慶不允

及晚而宅竟被焚(在東城府學胡同)或謂被黨人用炸彈轟毀盛逃至美公使署由美水兵護送到津匿居美領事府即日乘輪返滬

●皇太后又撥銀一百萬兩充作軍費

●濤貝勒以革軍勢日蔓延又力請自出督師監國仍未允稍起衝突

●濤貝勒請撥巨款購辦軍械監國即召澤公商籌

### 革軍第二次出發圖



二百萬

●度支部擬准浙省借一百萬魯省借二百萬以為辦理防務接濟市面之用

●滇督電奏鄂亂全由滿漢畛域而起親貴內閣者不另行組織亂事難望救平并請嚴懲逃臣責成袁世凱今春煊專辦剿撫事宜

●粵督電奏亂勢蔓延粵尤吃緊緩解十萬斷難敷用懇准一律緩解以便募兵籌防否則設有決裂鳴岐不



能負咎並懇哀獨斷另行組織內閣勿使親貴干預大政以挽危局

●皖撫電奏亂勢日劇財政竭蹶寧省借款匯到需時懇仍飭部先墊若干藉辦防務

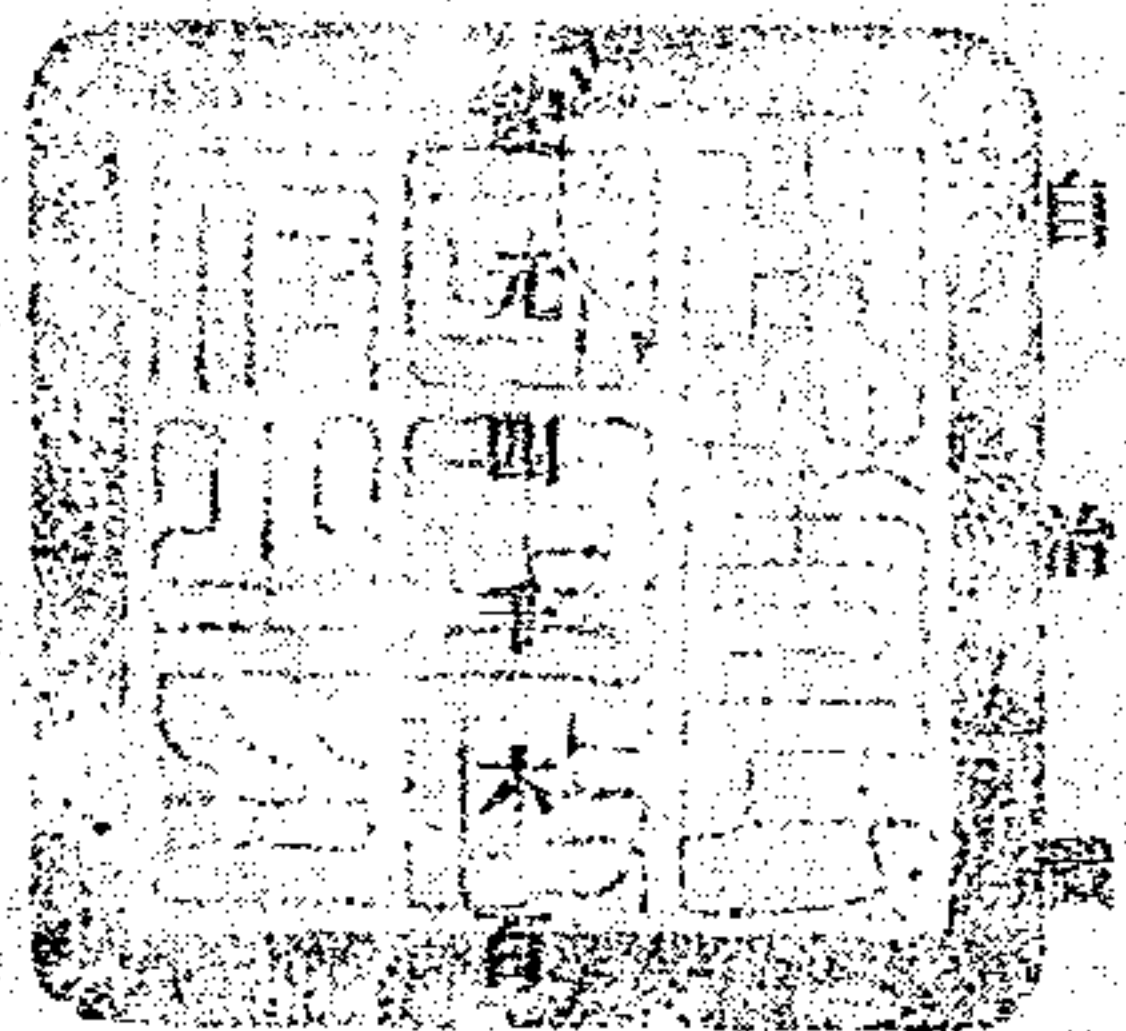
●內閣通電各督撫著即條陳治標策 (以上北京)

### 軍政府通告各城

## 中華民國軍政府

為

通告事 鄂軍告捷中原響應人心如此天意可知本軍政府負光復之重任為祖宗雪大仇且為吾同胞子孫立萬年永固之基理當慷慨海內寇期大舉唯念東南各省疊遭水旱之災吾同胞流離顛沛猶未能自復其生機若義旗一舉則飢寒無告之民必有乘時竊發一施其搶劫之技者而本軍政府當軍事旁午之際勢不能並顧兼顧為吾鄉僻同胞盡完全保護之責若因其勢所至而付之無可如何坐視吾同胞受擄掠之害則又負本軍政府平民伐罪之初心因未得萬全之策致暫緩援伐之師而兵心抱憤躍躍欲試勢又不能復緩時日再四思之唯有通告各城鎮鄉自治團體速籌自保之計是辦團練守衛鄉里者效力富者輸財既使游手無事之民有謀食用武之地而富足之家得因此保全計之至善無逾於此若慮發起之資無所自出現今滿政府之顛覆計日可待不妨將應納錢糧即日停解即以此款為開辦團練之需惟滿清官吏徒知賊民斷不能復假槍械以助吾同胞只得暫用別種器械先行操練待義師東復各縣城時即當按照各縣城所屬城鎮鄉之已經辦有團練者給與相當之槍械本軍政府為不忍吾同胞受累起見舍此別無良策唯各城鎮鄉區域名稱調查清楚恐未能遍行通告祇得請



自治 員 公 鑒  
宣統元年四月十九日 日發

### 鎮鄉自治團體文

●東督趙爾巽向橫濱正金銀行商借五百萬圓該銀行不允 (東京)

●昨晨本埠接有電音謂 盛宣懷為革黨暗刺險遭不測即逃避美國公使館內後由美國水兵護送赴津大約

將乘輪船至滬北京大為驚亂民人紛逃天津各處又接消息謂革軍已占據鎮江或謂將次占據又有謂有軍軍千餘人已抵南京分隊若干派往鎮江但本埠領事署尚未接確實之報告惟聞有鹽匪日前曾在鎮江滋擾云

●東督趙爾巽面請橫濱正金銀行借日洋五兆元已由該銀行拒絕 (初七日東京電)

●據北京電稱革軍都督黎元洪照會漢口各領事彼係共和中國之總統該照會願欲請其呈交駐京各國公使目下各領事尚未答覆 黎都督議欲管理長沙及各處稅務各公使皆反對此議現黎已允將所入稅項仍歸總稅務司收納此事足見黎之材幹機智其欲免去各國之誤會云

●袁世凱已於今日赴信陽州蔭昌後其到後面商一切擬即日回京 (初六日北京電)

●某便署接香港消息謂華人因日本借款與中政府已倡議抵制日貨

●據確實消息某某數國現反對當此亂時借債與中政府蓋恐此種舉動必將惹起革軍排外之心釀成暴動日本已接匿名信甚多或加以做戒或施以恫嚇蓋聞日本擔任借債故也

●今日資政院公決奏摺要求重行組織內閣即成立憲政府并請開除黨禁所有滿洲貴族不得廁身內閣憲法須由資政院認可

●北京官報載蔭昌電奏謂初一日革軍在三道橋攻擊官軍旋為官軍擊退(三道橋距武昌十五英里)初二日革軍帶大炮四尊來攻官軍第三協退守革軍遂據曹子莊初三日兩軍分散而戰官軍擒革軍數人并攻退初四日官軍抵灞口連日小戰數次蔭昌親自督師俟官軍地位防衛堅固即可大戰 (以上初五日北京電)

●蔭昌參謀易迺謙帶兵反京師大震聞北軍勁旅均



隸易麾下

●北京有成都兵變趙爾豐遇害之說

●連日紛傳宮廷業已出奔或謂現赴奉天將由日本保護雖無特別之徵象以明此事而外間傳說頗多  
(初五日北京電)

●聞蔭昌發覺其部下之員有謀變叛者親將其參謀部中之某要員槍斃

●陝西有警開封已派兵一標開往漢口戰傷兵士今日退回鄭州現在北路之車票已不發售此間平靖惟仇外之謠言頗甚  
(初六日開封電)

●廣州安靜革軍已不血刃而戰勝廣東欲成完全獨立之國  
(初六日香港電)

●據官場消息福州已為革軍占據  
(初六日倫敦電)

●某輪船裝載子彈軍火接濟現泊揚邏之中國艦隊已奉命於今日黎明開出惟中政府以該船開赴揚邏必過九江革軍砲臺事極危險故已將該船漆黑以冀乘夜越過九江並出銀五千兩雇外人五名以任此冒險之舉動

●日本海軍省接有消息謂薩軍門現率楚泰豫及某某三兵船並滅魚雷艇二艘泊於漢口之下七千米達星期二日復開來兵船五艘  
陸軍省今晨接有消息謂兩軍目下紮營孝感每日小戰  
又據川島少將報稱革軍現防官軍由側面進攻故武昌已派革軍三千餘名至漢陽增厚揚子江北岸兵力  
(初六日東京電)

●革軍與政府開議和局刻在進行中革軍自知此次起事頗有碍於中國前途故願接受政府之退讓不欲滿漢交關致生慘惡之結果現政府已有俯順民情之退讓舉動足見兩面議和之說為不虛也又聞議和之說係袁世凱所主張大約即由袁辦理此事近來上諭簡派之官漢人居多山東藩缺亦以漢人補之  
(以上譯西報)

官電

上海道接各處電

●浙撫電本晚七時據商電局稱有人電民立報暨時事新報館謂杭營八旗新軍兵變鎗轟統領文會未中全營譁噪等語實無其事請速飭該報館等切勿誤登以免淆惑倘已登載即請飭令更正謹麻印

●皖撫電皖境安謐寶魚印  
滇督電粵電當達滇近情安靜義歌  
本埠電局接各處電

●本日接鄭州安慶南京蕪湖公電均稱平安  
附上海道致報界函

●頃由道署派譯員至車站詳詢南京開來快車上之管車洋人問明鎮江今日安靜並無亂事外間所傳係屬訛誤

漢口戰報

(七)

▲薩軍門之砲艇二十七日晨間五時無故離開武昌外間議論紛紛有謂薩之忽離武昌實與革命軍以機會俾可由武昌派兵至漢抵敵官軍者蓋砲艇甫離即有革軍數千人渡江也如果砲艇仍駐舊處則革軍之登岸極難約九點鐘時革軍均已登岸則砲艇復行駛回矣十一點三十分革軍與官軍小戰不過一小時而官軍及砲艇均退出二十里路之外行軍要隘隨為革軍佔據且小戰之際官軍僅放空砲數響說者謂官軍實已暗通革黨薩軍門部下之將士亦皆不肯用命據聞黎都提督為揚子江水師之

要聞一

軍云

又聞湖北水師統領陳得龍所統之水師向遊弋於武昌至宜昌荆河一帶刻該水師已紛紛叛變歸降革軍并聞漢陽鎮張有亮亦已隨之順從革黨果爾則武漢情形更為危迫矣  
▲瑞澂二十九日二次告急  
電奏略見昨報茲又探得全文錄左  
敵自二十一日率兵輪攻武昌不克遂率湘豫各軍計劉家廟苦守七日以待津兵不期津兵既到匪眾未攻反向漢口退去當時津兵如協力助剿漢陽縱難復漢口當可奪回失此機會良為深惜現在湘豫鄂戰後餘兵不過二千人人力盡筋疲力藥垂盡薩昌至今未



得已與薩鎮冰商明暫將楚豫兵

說部文體記晚明佚事多爲諸家紀載所不及外此或志倭或記  
 盛俗障汪太守某爲之點定謂其價值遠在聊齋之上全書原稿計  
 志節志畸志俠志黠志虛五卷同時鑒賞家不忍令其湮沒遂即以  
 上海棋盤街點石齋代售寄售處各

中國水手及散艙中國搭客於星期三日在海中集議捐助中國革命經費當時捐集洋一千元開東京濱及日本華僑居留地各處亦紛紛開會捐集鉅款彙匯中國以濟革命軍之需用且聞日本入口之輪船均謂船上水手亦多踴躍捐款云

▲蔭昌曾有電奏請在豫鄂地方募兵五千名每名月餉三十元已奉政府允准聞此計係爲收服人心起見否則決不肯給如此厚餉也



▲花旗輪船公司西比利亞輪船

卸督篆稍輕擔負漢陽鎮水師  
兵變總兵張有亮從賊  
昨日商請提督程允和設法招撫  
以剪匪翼矣

南下督兵進援俾劉家廟駐守軍不至覆沒得以恢復元漢亦得安

而分匪勢并飭蔭昌袁世凱迅速

往武穴等處節節掃蕩以通運道

長功。凡寄育。巡方。民。發。一。二。也。

鎮處處有匪上下圖絕轉

往接濟惟黃州武昌縣大冶田家

開工

文 明 大 舞 臺  
禮 拜 夜 初 八 夜 准 演 三 齣 好 戲  
呂 月 樵  
頭 本 戲 迷 傳  
王 永 利  
金 錢 豹  
鵲 橋 和 會  
大 轉 舞 三 台 二

始即准於九月念三日下午四點鐘在本行拍賣  
貴重地產洋房該地  
在坭城外新開路第六十號相近小沙  
渡路計地一畝一分零八毫BC第三千  
五百九十一號上連洋房一所內有大  
客堂大葉間書樓間共計三間臥房四  
間浴間傭人間馬房連有厠房及大天  
井灶彼並有花園栽種木花草且電  
車直達門前進出最便如官紳商欲爲  
住宅者極宜欲看圖樣及圖特要買者  
在拍期前隨時可至小行面詢可也

B4666 舞台 舞 轉 大







大清宣統三年辛亥  
九月初八日共二張

# 申報第一張後幅

西歷千九百十一年  
十月廿九號禮拜日

老牌香煙久已  
聞名天下





● 要聞二 ●

● 甘督抗議裁減綠防各營之理由

陝甘總督長庚以甘省北連朔漠西達新疆川藏毗連羌回雜處西寧大通碾伯丹噶爾巴燕戎格貴德循化洮岷西固階文一帶皆與番地接壤其間番族往往焚掠村莊劫奪行旅其種族構怨結仇動輒糾約千百成羣互相接仗殺傷人命習以為常更有一種撒拉爾回族久隨番俗慣習盜賊出擾無常驟如風雨邊民牛羊在野動遭驅略每歲搶劫之案迭出邊民時有戒心其在邊外又有拉布浪宗喀隆務三大寺每寺喇嘛不下萬人其餘大小百餘寺亦各有喇嘛數百至數千不等其寺內僧徒各處番族皆有最易藏奸平時則伺隙行劫犯案則匿匪抗官皆其慣技番有生熟兩種熟猶屋居生則携帳游牧水草遷徙四出劫殺臨之以兵必不得已始肯就撫迨兵一退又復出而搶掠日甘省回民素多同治中投誠陝回又皆安插境內東路如固原海城平遠涇州平涼華亭化平廳等處北路則如寧夏寧朔靈州靈靈廳南路如狄道秦安並請水縣之張家川弓門鎮皆為回民聚居之地而河州回民尤多且距蘭州僅一百餘里從前屢有撲犯省城之事又西寧回民亦居大半碾伯所屬密拉二溝逼近省城番撒雜居尤易勾結為患回民與漢人俗尚迥殊性情各異兼以崇信宗教以世相傳且有新教老教之分入主出奴相持不下其初不過爭教其後每至釀成亂階而漢人遭其荼毒自乾隆四十六年馬朋心肇亂以來滋事已非一次同治紀元陝回構衅延及甘肅全省糜爛光緒二十一年又有河涇之變二十五年又有海城之變雖迭經大兵動平而漢回積恨未清每因細故猶復尋釁爭訟夫既有潛伏未形之患即宜有戰守得力之兵竊查陝甘二省原設綠營兵額九萬五千餘名嗣後或增或減更改不一光緒五年前督臣左宗棠暨光緒七年前護督臣楊昌濬先後籌議核減甘省綠營制兵案內查明甘肅一省提四鎮並督標暨陝西提督所轄駐甘各標尙存馬步守兵五萬七千五百餘名計亂後出缺未補並先後奏請裁汰已減去三萬六千餘名光緒二十三年前督臣陶模又奏裁三千餘名今之存者僅馬步守兵一萬七千五百有奇較之原額已裁八成有餘各該營多分列沿邊疆

城如安西等營皆在嘉峪關外威遠喇課等營皆在西寧邊外鎮海關地居丹噶爾為通西藏要衝哈拉庫圖爾營扼守日月山卡隘為漢番互市之地貴德營地居西寧黃河迤南微外與扎薩克喇嘛察罕諾們汗並果密番族接壤境內皆諸番插帳之區其南有通四川果洛克野番要路循化營在積石關外向為撒拉爾回巢其地番回雜居西南保安營緊與隆務寺毗連為四面皆番之地起台堡營地居河州老鴉關外其西北為通循化要路西南為通拉布浪寺要路洮岷協為秦鞏藩籬舊洮又為洮州門戶該處三面臨番距江木關僅二十里山林茂密德美英各有教堂在彼其南與四川松潘接界岷州西南兩面皆番該處歸安代古寺三岔門向為番匪出沒之區西固營古為白馬氏地亦有番匪時出搶劫階州為漢武都郡文縣為漢陰平道與四川龍安府平武縣接壤時虞番回滋擾並有四川會匪勾結為患又大通之永安營與甘州扁都口外之察罕俄博營接界其

間有野牛溝野馬川東西數千里皆為回番盜賊出沒之地該處雪山彌望常年不消沿邊舊設各營堡或三面臨番或四面皆番駐兵於番回撒拉之中非生長邊徼能耐寒瘴平日習其風土語言路徑熟悉馳騁健者斷難期其得力況深入番地置營設汛一二百年來蓋不知幾費經營始能就範今若遽將制兵裁撤則應行防守之城堡關卡並番撒往來之各隘口必形虛萬一番人負固恐裁之易而復之維艱即另募防勇填紮非惟水土不宜逃亡難免且綠營各兵每名月僅支餉銀九錢勇營則每名月支餉銀二三兩二十錢以勇易兵亦不合算且防營為軍興後留鎮地方之兵甘省此項軍餉舊共六十營旗哨節經裁弱留強並遵章改編陸軍及有事添募現尙不敷原日營數之半且多分隸提鎮不設統領專官誠以境域遼遠漢回雜居提鎮各管地方一遇有警呼應易於靈通如光緒三十一年古哇之役宣統二年洮州上下八溝之案皆因調遣防軍迅速始能辦理得手免誤事機又上年十二月間涼州會匪謀亂藏匿城廂約於除夕起事幸先期聞信拿獲逆首王正奎等訊明正法本年六月又有西寧匪徒李旺聽信

間有野牛溝野馬川東西數千里皆為回番盜賊出沒之地該處雪山彌望常年不消沿邊舊設各營堡或三面臨番或四面皆番駐兵於番回撒拉之中非生長邊徼能耐寒瘴平日習其風土語言路徑熟悉馳騁健者斷難期其得力況深入番地置營設汛一二百年來蓋不知幾費經營始能就範今若遽將制兵裁撤則應行防守之城堡關卡並番撒往來之各隘口必形虛萬一番人負固恐裁之易而復之維艱即另募防勇填紮非惟水土不宜逃亡難免且綠營各兵每名月僅支餉銀九錢勇營則每名月支餉銀二三兩二十錢以勇易兵亦不合算且防營為軍興後留鎮地方之兵甘省此項軍餉舊共六十營旗哨節經裁弱留強並遵章改編陸軍及有事添募現尙不敷原日營數之半且多分隸提鎮不設統領專官誠以境域遼遠漢回雜居提鎮各管地方一遇有警呼應易於靈通如光緒三十一年古哇之役宣統二年洮州上下八溝之案皆因調遣防軍迅速始能辦理得手免誤事機又上年十二月間涼州會匪謀亂藏匿城廂約於除夕起事幸先期聞信拿獲逆首王正奎等訊明正法本年六月又有西寧匪徒李旺聽信



道士妖言在丹噶爾廳謀爲不軌糾合匪黨撲城經文武各員督率兵隊堵禦勦捕並檄飭總兵

馬福祥統領馬步隊伍前往相機辦理始免蔓延現時甘省陸軍尚未成鎮而河州並迤南之

寧河堡地方所有軍隊均常年駐紮城垣之上其餘沿邊數千里兵防均極吃重以現有之兵分

布各路實屬不敷若又議裁誠恐猝然有警添調驟難應急查甘肅自古爲邊塞戍守之地迫近羌戎

舊制兵額最多綠營兵丁世代以食錢糧爲業其子弟於操習馬步

鎗箭皆得之父兄傳授有自凡巡邊坐卡操防等事耳濡目染亦多

熟悉各有家室罕聞逃逸之事況甘肅人性樸實勇敢本有可以爲

兵之質而西寧河州循化洮岷之兵尤多強壯能耐勞苦馬卜趨捷

與蒙古番子無異以之馳逐邊徼尤爲相宜甘肅兵家子弟率皆亂

後所生困苦顛連生計未復故刻苦奮發可用者居多惟其中識字

之人十不得一不甚合陸軍資格現擬挑選二十五歲以下身體合

格而無暗疾膂力強壯而無嗜好素安本分而有家口住址者遵照

巡防隊章程一律改充巡防隊俾當兵之人不致驟失錢糧而會哨

巡邊並可收駕輕就熟之效且日以新操認真教練兼課以粗淺文

字數年以後即改編陸軍亦順而易現已會同陝西固原提督張

行志署甘肅提督馬淮祥奏請立案施行矣

●粵省風雲變幻記

▲輪車大索黨人 粵垣自鄂變後即於二十一起所有城廂內外寄宿舍客棧旅館酒店及

戲院沙艇車站輪渡等處均經加派警員偵緝隊認真查緝在案惟

聞近三四天比較從前倍爲緊要城內客棧尤爲注意一晚之中查

至三四次者若港輪及廣九車站一遇剪辮搭客

無不再三盤詰先問姓名籍貫操何事業繼問來省何事探

何人住何處逐一筆記若無可疑之處當即放行否則帶候云

▲不放李提赴川 李水提自回駐虎門後病體尚未大痊惟前日忽接岑春煊由滬來電謂

奉命督川力辭不獲必須有熟悉情形之員會同前往方易與川民

接洽因力請李提回籍襄辦各事李提昨日返省面商張督堅意

挽留不令去粵李提無奈已於今日遄返虎門矣

▲惠州人心恐慌 近日因聞各省亂事人心惶惶幸秦提出示曉諭民心稍安前月廿八夜忽有剪

辮者三十餘人不知從何處馳至曾在惠府東門外河北乘艇渡過

對河忽又不知何往二十九早府縣城廂內外均紛紛傳說會謂該

剪辮者形跡可疑雖往他處必復來惠以至南北城門時將

响午猶閉未開城中無知婦孺紛紛爭挑河水競糴米長一

若軍臨城下異常恐怖者

▲禁閱港澳報紙 惠州陸提秦軍門現出示略云惠屬盜

匪最多之區經本軍門勦撫兼施漸臻平靖惟海外亂黨發爲革命

狂言刊佈偽書謠傳內地而港澳報館特居租界非我政

權所及轉相登載極力鼓吹全無閱歷者未免被其煽惑查港澳報

紙倡言邪說經前督憲及現任張督憲禁止入口乃內地有小輪可

通仍未禁絕其公益報專鼓吹革命由港至澳頭小輪運入惠

屬平山淡水龍岡學堂工廠購閱日久爲害何可勝言除咨請張督

憲及函請總商會張京卿飭關廠輪船公司將公益報及宗旨不

正省城行禁等報禁止外札飭惠州府屬禁閱爾等務須父誡其子

兄詔其弟勉爲良善之民自然有餘慶而斷除殃云云

▲犒賞防亂弁兵 日昨張督札飭各屬云省城三月亂後迄今時閱半年所有新舊各軍及

省河兵輪防護稽查尙屬勤勞罔懈現值本督院遷回衙署

應即分別犒賞以示鼓勵昨經飭據各統帶帶將各營官弁日兵

目數開呈前來現定官弁犒以酒食兵丁則賞給銀兩按照所開人數核定應給數目除分別移行

外合就札飭札到該統帶即便按照單開數目赴財政公所具領分別轉給具報毋違云云查每營所

有營哨官弁差官等共賞酒席一桌每桌折給銀十兩

兵丁每名賞銀二兩云

●浙省發行臨時紙幣

杭商以度部無力維持要求商會總協理於初六晨晉謁

增撫瀝陳市面危迫情形立請電部爭議中丞難之並云

部庫支絀亦有不得已苦衷今爲急則治標之計酌擬變通

辦法暫停京餉飭由藩運二庫合籌銀三十萬兩專車

解運南京兌易新幣四十五萬元來浙接濟一面發行

臨時紙幣每紙一元背

面刊明撫台告示准納關稅釐餉阻撓者治以軍法正面蓋用藩司

商會兩關防以資保證限期六個月扣足仍由商會付現收回藉資

流通而維商業下午該會總協理召集衆商據情報告當經多數贊

成即晚復院飭由官紙局星夜趕造勉期頒發至錢業全體原定初

六日召集大會公決開市先通紹匯洋釐以徇官廳之請

稍蘇上游各府商困不料八旗官兵定期放餉計需洋五萬元現幣無着洋折驟漲至十六元城廂小同行換兌昨



市每元十一角另今晨驟跌至十角一二十文不等致該業開市因此被阻諸隊復盛而人心愈騷惶矣

### ◎羊城中日言論界之交歡記

日本新聞記者團國民新聞社中島氣靜中央新聞社田村三司大和新聞社山田毅一萬朝報社川尻東馬獨立通信社飯島房吉東京實業團中居常太郎芳賀吉門於八月三十日來粵游歷旅粵日商西岡英吉柳田直吉島金之助吉川卯三郎介紹省城報界同業在東園開談話會四點鐘齊集先由總領事瀨川君登座演說道達誠意并暢論兩國交際及報界接洽關係演畢即介紹各日記者及實業團出與同業相見於是田村三司君譚嘉垣君中島氣靜君陳新吾君繼續演說至七點鐘續開宴會夜深始散

### ◎滬杭快車出軌

初五下午滬杭快車自楓涇來松行近西車站處徐徐停車忽巨響如震車頭仆出軌外十步內外枕木齊斷幸來勢不疾後車得免損害司機人立即別駕車頭送旅客赴滬連夜雇夫役百人將失事車頭挽救奈重量過其無能為力此次失事因該處

枕木腐壞車過其上鐵軌受壓而陷遂致傾覆云

### ◎各埠通信

#### 福建

##### ▲憲友會福建支部成立

憲友會福建支部由高君登輝劉君崇佑林君長民羅君樹德林君志鈞等發起於前月十六日上午九時特假白水井庚戌俱樂部開憲友會劉君崇佑起議憲友會之由來及其本旨並支部與總部之關係與憲友會進會辛亥俱樂部之異點於支部通則第八條所謂本會政策之關係國家者由大會議決後本會各部會員不得有二種以上之主張其關係一省者由各該本省支部議決後各該支部會員不得有二種以上之主張者尤為發揮盡致次高君登輝演述在京時憲友會成立情形次研究支部規則一名稱為憲友會福建支部一職員推交際員以全體會員充之餘均定有額數一會金分為二項入會金一元常捐每年一元一本支部為全省各憲友會支部之聯絡機關大體既定即舉劉崇佑為總理二君為起章員限日印刷頒送並議定於二十日開第二次發起人會議決規則及嗣後辦理推行方法十二時始行散會

#### 山東

##### ▲調兵助剿土匪

萊陽近有大幫賊匪日日強搶該縣侯大令帶勇捕拿被匪傷勇四人斃家丁一名經電稟撫憲調兵助剿前月十九日已有馬隊八九十名步隊二百名由城陽站下車向萊陽進剿矣

##### ▲新購巡洋艦抵煙

關道徐觀察因靖海巡船年久腐敗特由上洋購定登海巡洋輪船一艘業於日前駛抵煙台停泊聞該巡船較靖海頗大機器亦極堅利

##### ▲鎮道添招巡防營

登州鎮屬之巡防營原係四營現聞登萊青道徐觀察因境內駐紮之左路巡防隊派撥各路防卡外為數單弱已稟商魯撫孫中丞請添招左路巡防第五營駐防煙台以資鎮撫業經孫撫批准聞已札委前充陸軍九十三標營隊官溫君曰堂為該營營帶不日即行蒞烟

#### 鎮江

##### ▲江北飢民南下

徐海一帶連年荒歉其土著之貧不能養者無不扶老携幼乘船南下鎮都為南北要道一至隆冬施粥米該飢民等每視為樂土但往年飢民南下皆在十月間現在人民生計愈細數日之間徐海飢民到鎮者已不下三四百人云

##### ▲陳請維持商業

鎮城各商店銀根緊急現洋缺乏市面異常恐慌尤以米與兩業為最昨日昨米董王有富典董陳君等晉謁鎮府略謂米業不通穀款糴米不能買存典業亦缺洋貨物請為維持等情承太守允為設法並出示布告通衢禁止謠言

#### 松江

##### ▲防營開差赴滬

提台劉軍門前奉江督張安帥電請以留松巡防隊調滬駐防製造局軍門集衆互議以松防不能空虛擬以一營應調初六日遂選選留防第二營兵士兩哨開差往滬

##### ▲劉提督急於交卸

江南提督劉軍門於初六日卸篆惟連日接准江督張安帥新提張軍門電請從速交卸以資贊助奈軍門歸思切切初五晚已派中軍余參戎資印信赴署隨帶眷屬人等僑居溫濱矣

##### ▲冬防提前辦理

松江接據口來抗垣風聲愈緊夜中神富多

### ◎清談

(東吳)

◎民間妄殺一命必論抵而有官者可以官職為償已足異矣  
盛宣懷為首倡鐵道國有之人瑞徵為贊成鐵道國有之人今朝廷已知其釀成流血之禍致陷數萬生民於塗炭之苦而其罪案亦不過革職而止一箇爛羊頭便值如許代價耶  
記者曰此非其官職之值錢直我民命太不值錢耳雖然其如創業艱難之國家深仁厚澤之政府何哉  
◎盛宣懷趙爾豐皆為釀亂激變之人其罪固有攸歸而必無端插入一王人文內閣總理協理皆在應得處分之列而於那徐以外獨不及慶王爺使朝廷為遮蓋面子計猶可說也若仍與我人民爭意氣則其計左矣

有報署來松作寓公者松地冬防決議前辦理現由文武大小員弁每夜輪流出巡與馬聲喧徹夜不絕

##### ▲集議組織紳團

松人見時局日危議集上流社會人組織紳團不給口糧以保衛桑梓為義務擬請鎮鎮生孝廉為教練員藉資防堵

#### 蘇州

##### ▲蘇垣防務種種

蘇垣城自治公所議董兩會於本月初三日召集自治職員特開臨時協會會議籌辦國防事件議決函知商務總會略謂國防為目前急務業經諮議局本屆議決有案茲當鄂變謠傳設有變動為患匪細公所有自治之義務商會亦有保商之責應請聯合開會公決又聞蘇州府何守暨三省縣日前借座商會邀請商董籌辦國防各事商會各議董以國防關係地方治安範圍甚廣非商業一部分所能担任是以未經議決嗣於初五日復由司道循遊都紳在滄浪亭籌議防務擬仿庚子年籌防辦法分設五局官督紳辦開已舉定劉稚賓陸仲英杭筱軒陸引之徐淑芳諸君為防局紳董即日由府照會各董刻期開辦矣

##### ▲富室因遷被盜

甫橋西街陸園顧紳開門桐家產富裕近以鄂警聲震富室遷徙衣箱寶物甚多不及盡行攜帶僅留僕人看守詎有梁上君子瞰知室已空虛竟於昨夜惠然降臨傾篋倒篋席捲一空翌晨覺察則已去如黃鶴矣



本藥房歷年採辦外洋牛痘苗俱係按時收取每次由公司郵船帶到是以新鮮無比向蒙各處痘局蒙購用咸稱百發百種且令元氣充足收功神速早經馳名遐邇近來市上自收痘漿毒性猛烈保赤之室勿爲所誤本藥房茲又新到 賜顧 認明牌號 此啓

給辦香廬  
嚴禁偽葯

商部註冊填給第四百六十八號註冊執照頒發商標准予專利各在案查滬上良莠難齊保無量欺冒牌號銷情驟緣據居憲治照再投案請給示誦保護倘有無恥之徒假冒無異前案結呈藏影獎憑憑牌小像仿單稟求給示保護等情據此除批准外合行給示保護爲此示仰諸色人等一體知悉須知崔氏騰製半夏乃蘇香威該職創製自示之後分許僑藥仿冒倘有冒名轉售准卽稟候究辦不貸其各稟遵毋違切切特示 開設上海盤湯街過絲業會館寧波路轉角五開間門面辦香盧騰雲氏發行所啓

本行向在法京專收奇珍異寶各國聞名今又厚集資本  
特誠來華新近抵申收買中國上等大小真圓的珠鑽石及  
高貴之寶石各件但求物質精美價貴不妨盤匱藏諸待善  
價以沽者請早惠臨敝帳房面議品價相宜目當即刻兌  
銀倘蒙光降無不格外優待

諸君惠臨請與鄙人接洽可也

華經理 謝其潮 並啟

5000 B

羅森素洋行 敬啟

敝帳房現設 蜜采里內 廿八號

法界大馬路

浦東人袁望儼者本係淮酒所夥繼在鐵路當賬回來自稱袁望儼得有五品銜候補府經歷招搖撞騙遇事生風動輒敲詐旋被該處公正各紳環請題尊吊照究袁乃情虛逃串改稱袁容自命與程中丞接帖敲詐地方比前更甚鄉民畏之如虎前在海神廟開一學堂招留匪類容留婦女致被學界中人稟控道憲飭縣查辦有案可查現海神廟改作審判廳袁故無所容身乃惡計橫生在其素所包攬詞訟之紅幫公所

怒氣傷肝飢飽失節或將食飢氣或氣後就食致成肝胃心痛腹痛初但胸腕脹痛一二年後愈發愈劇至嘔吐水漿不進胸腹生塊再結則厥此上傷肝傷男女同病之肝胃氣也若下傷肝陰男子成疝腎囊羣丸腫痛女子則行經腹痛以肝脈貫子宮絡前陰月事一來鬱痛欲死久之經期不准白帶日多非特按月痛苦難當且難成孕本藥房秘製徐氏心胃氣行經腹痛神丹止痛如溫灌雪立治沉痾凡患肝胃氣行經腹痛心氣心腹諸痛用開水沖服一錢痛脹止服完一瓶永無

而督撫將軍司道如增將軍端制軍張制軍奎制軍恩中丞薛中丞莫不請先生醫治鑲補到手輒效颺連登報交口贊揚各省紳富聞秀凡有牙  
患者均詣先生求治踵趾相接門限爲穿洵不愧牙科聖手有設無學問也歷葛能臻此至洋房均係西式佈置陳設雅麗治牙器具亦以數萬金

扶其補腎並治精虛百損凡考人之患虛勞症者必由先天不足後天戕伐始則腎虧繼則夢遺終則無  
夢亦洩甚且精從便溺而出從此氣血消耗精力疲憊頭昏目眩耳鳴腰疼四肢酸痛湯藥不舉或舉而  
不堅或洩而不射要知種子之法全賴夫婦同房磨擦之電力電力不足則交不數帳種種何能強子何能  
得可不惜哉本主人創製人參鹿茸虎骨野朮海狗腎汁壯陽補腎金丹專以壯陽補腎生精益氣為宗  
旨務使元氣充足則精力強壯非惟百病自消電力亦自然增長此藥因係普濟通治天下腎虛之症故性

補和平並無偏熱偏寒之弊凡人身五臟六腑二十四骨節三百六十五處血脈無不處處氣血在在周到服後髮白必黑耳聾必聰夜間眼目若有電光精氣人身至寶精血既充則五官百骸無不強健雖普天下補腎之藥不敢自誇請諸君一試便知優劣每盒大洋二元每料一斤收藥本洋二十八元若老年血枯及官界中人另製幾料廣嗣金丹一名丈夫再造天以海狗腎鹿茸野朮虎筋等提取精液法去渣淨功能以少勝多只要服後三點鐘便能見功功力之大奏效之速誠強種之聖藥也每盒五元不重可退附近假冒認明五開間門面識雲氏爲證切記  
 面辦香盧驥雲氏總發行所啓  
 外埠來信須寫明甯波路第一百十五號  
 上海盆湯弄過絲業會館甯波路口五開間門



The image shows a rectangular box for a product called "CROSTHER'S PAIN EXPELLER". The box is oriented vertically. At the top, there is a small rectangular label with the text "CROSTHER'S PAIN EXPELLER". Below this, the main body of the box features a large, stylized cross symbol inside a square frame. Above the cross, there is a banner with Chinese characters "分道院膏子". Below the cross, there are two circular logos, each containing the word "CROSTHER'S". Between these logos is a central circular emblem featuring a globe or a similar design. Below the logos, there is more Chinese text, including "此丸治一切痛症" (This pill treats all kinds of pain). The box appears to be made of cardboard and has a slightly worn, aged appearance.

屈臣氏大藥房	中西大藥房	大英大藥房
科發大藥房	中法大藥房	中德大藥房
老德記大藥房	羅威大藥房	四馬路老德記
大英醫院	五洲大藥房	美華大藥房
普濟大藥房	南洋大藥房	河南路屈臣氏
華英大藥房	同濟大藥房	老誠濟藥房
中法大藥房	潮城大藥房	南市中法大藥房

## 4836



休院頭等二元二等一元三等三角屋宇軒爽廳宿精潔中西醫藥病人自願並有良法戒烟不覺痛苦亦不吐瀉門診只取號金五十文兼種牛痘設在新北門內沉香閣監院顧賓秋啟

日十點  
在本行  
賣皮酒  
德混全  
為四條  
口姜酒  
酒一應  
種洋酒  
物不計  
佈意師  
洋行啓

口江南旅  
記今於  
六日起公  
財等件統  
江南旅館  
開設原處  
所有以前  
進出以及  
交接仍由  
自理概與  
無涉特此

八月十六日  
江永進口  
十二號提  
一紙  
計粟十六  
提單途中  
失已向招  
局掛失另  
新單其原  
作廢特此  
明  
長壽新告

涼痲子  
塊擦牙  
腋狐臭  
翳目疾  
潤白濁  
全大補  
鯉魚肝油

神商照  
述以上諸  
路黃浦灘  
頭招紙方  
定禱



應時

立救時疫水○清涼痲子粉  
解瘟辟疫藥○玫瑰擦牙粉  
追風祛濕藥○兩腋狐臭粉  
骨節痛楚藥○精琦目疾水  
秘製生髮水○淋漓白濁丸  
花柳清毒水○十全大補丸  
敷髮生香水○各種魚肝油  
最高花露水○小兒諸瘡油  
神效止瀉水○退汗斑藥水  
名目繁多難以盡述以上諸  
藥應驗非常儉蒙 紳商賜  
顧請移玉英大馬路黃浦灘  
口須認執上有鹿頭招紙方  
是真藥購時注意是禱







申報第二張

西歷千九百十一年  
十月廿九號禮拜日

巧奪天工  
鏡面散  
果然移醜成美  
子素抱膏肓之疾兼之御醫作夜以數面如菜色紅粉無光萎妹面多雀斑肌膚粗似鷄皮雖搽以脂粉施以丹朱轉覺粉刺繁纍愈形醜陋近聞各報登益湯弄集益里二弄對面人壽醫藥室鏡面散功能返醜為妍當即著人購來雙料六瓶晨夕分用善膚隱隱收束未及三旬適胡姨三妹來家驚愕不敢直呼蓋昔日之菜色今已面如冠玉妹面雀斑退盡無形既嫩且嬌居然返老還童矣似此神奇實非塵世所有真是巧奪天工再造面目也苦無涓埃報特登報章敬告巾幗隊中購置莊蓋庶幾增妍豐采價每瓶二角五分每洋五瓶雙料用珠粉半脂每瓶半元每料二元五角保康里林秀芬同拜謝  
湯弄集益里二弄對面人壽醫藥室照錄  
總發行在上海山西路即益

香港鍊雲大藥房 開設上海三馬路西首小華園斜對面鼎豐里口便是○遠埠信購郵局最妥○假冒其多免受其誤○此三種靈藥有藥到病除之功不效儘可退還

**白帶丸**  
白帶之症皆因經水不調膀胱有濕或濕熱蘊積寒痰凝聚赤白帶下之症若不早治為害非淺本藥房仙傳秘方包愈赤白帶下且能調經活血開胃平肝無論舊患新起服後可包全愈永不復發普天下止帶奇方咸稱第一誠婦科中必需之要藥也○大瓶四元中瓶二元小瓶一元服不效驗其藥還洋以昭信實

**白濁丸**  
凡患白濁紅濁血淋沙淋服丸三日永遠絕根無論濕熱蘊結尿管閉塞玉莖腫痛淋漓小便痛如針刺晨起封口或縱慾過度正色精忍因吃驚觸受毒穢將成楊梅毒症此丸服後一刻將敗精停鬱毒穢濕毒概從大便而出從此腫消濁止痛定便利始信秘藥驗之

**耳聾丸**  
耳聾一症皆因腎水下虧相火上炎肝經血熱胃經火積氣虛血滯以致耳聾目昏視聽不靈或怒氣傷肝或病中誤服燥患等藥致有耳聾耳鳴耳脹耳響本藥房秘製靈丸功能攝清氣除浮火退濕熱生津液無論男女老少如患耳聾服之一日立見耳聾為聰誠真秘方也○初患二三盒見功久服一料還聰如其數十年老聾至多二三料包可永遠除根每盒洋一元每料洋五元

**白濁丸**  
功輕者一盒重者二盒包愈○每盒洋一元

**秘製耳聾丸**

**寶塔牌水泥**

本廠所出寶塔牌水泥（即水門汀）經英德各國著名工程師試驗淨

上海英工部局及工程總會各洋員節此試驗淨

水泥拉力有一千零三十磅之多實為中西第一

貨色壓倒全球各廠有驗單證書為憑貨品

既佳分量亦重每桶四百零五磅價亦較廉實

能挽利權而免漏卮者倘祈賜顧無不格外克己此佈

**本廠總批發所** 上海黃浦灘四川路南二十六號電話三四三一

**各埠分銷處** 蘇州全昌號 漢口河街昌平里第一家電話二百七十六

州清泰第二旅館 東三省怡和洋行 長沙禮和洋行 金衢康公記

○溫州胡甸棧 青島德理洋行 鎮江瑞記洋行

此膏通三十六處血脈  
鎖二十四道骨節專治  
風寒濕熱手足拘攣骨  
節酸痛久年痞塊女子  
血虛以及腰疼心痛痰  
核瘰癧胸膈脹滿小腸  
疝氣夢遺滑精陽事不舉心胃氣痛脾胃虛寒傷力遍體作痛楊梅毒瘋赤白帶下五勞七傷月經不調一切跌打損傷等症此膏一得人  
身煖氣藥力即從毛孔透入功能通經活血止痛驅風凡百疾病應手奏效雙料每張洋一元用舊後送到本處每張作洋三角單料七角不  
包退還洋留心假冒須認明藥紙包上註冊商標天馬為記并轉角五開間門面方是的真切記切記 上海益湯街絲業會館寧波路口五開  
間門面辦香盧驥雲氏發行所謹啓 外埠來信須 寫寧波路一百十五號

驥製萬應虎骨熊油膏

OSCAR

誦清堂醫藥室○包醫○白濁○橫痃○楊梅瘡○住二馬路石路西鏡中天照相館東首  
 花柳病者(白濁下疳楊梅瘡)乃花街柳巷中之一種傳染病也凡初患者每多貪速求  
 效妄服輕粉霸藥利毒入內不難他日復發有身命之危險是何異飲鴆止渴乎惟本堂  
 ○胡蕪香醫士研究花柳病學有心得純用王道藥品正本清源在申隨診多年凡透  
 頂穿鼻一切微毒重症醫愈者不下千百人其愈後之效果頗覺完善是以遠近信服無  
 待本堂爲之贅述茲(包醫斷根)出立保單爲證(如有保可以愈後受謝)○誦清堂醫藥室啓  
 B4870

沈製  
 生髮膠  
 如枯木逢春發  
 人壽醫藥室主人台鑒僕去秋進京引觀道出滬江躬到貴藥舖  
 購歸生髮膏六瓶旋被友人騙去一半緣室人產後大病脫髮將已禿  
 頂因之不敷收效繼託上海匯豐銀行帳房志廉舍弟續購六瓶用後  
 漸漸發生自入春以來蓬蓬勃勃生機繁甚較之未脫時更增倍蓰  
 生髮膠之靈驗如枯木之逢春令人感激之至今有敝親同病委辦六  
 瓶茲由郵局匯洋三元從速寄回俾可同還本相則感德尤深矣(下  
 略) 盧二試用道馬吉人頓首  
 認明龍商標售價每瓶半元每料六瓶洋二元五角  
 上海英大馬路中進益湯街約十餘家集益里二街  
 對門第百廿五號門牌人壽醫藥室抄錄閏六月十四日郵政局來原信裱成屏條張挂門口人人可看外埠由郵局購各藥均有代售



● 本埠新聞 ●

鄂亂影響

租界領袖照會滬道文云爲照會事昨日公廨送來差票一紙請爲簽字該票係在租界內查拿匪類等情本領袖查此項差票上並無姓名註出凡無姓名註出之票件每易妄用致生弊端是以本領袖每不允簽印且本領袖查得保衛安寧秩序係捕房應盡之責分倘有人在租界內滋事必由捕房拿獲送辦無須差票云云

鄂省自革命軍起事後武漢等處之滿員來滬避難者日益繁盛大半與公共公廨寶號員均有鄉情交誼職員應酬倍煩前日旁晚又有滿員多人乘坐馬車至公廨拜會即就靜安寺路公館內設筵款待迨席散已過黃昏有見者謂內有一人似係鄂督瑞澂云

前爲公共公廨押所委員之謝樹伯明府亦隨鄂督瑞澂奉派爲監印委員等差自革軍起事後逃匿武昌城外始於前日乘輪來滬即至公廨拜會寶號員據述鄂省亂事頗詳聞者慄慄

滬道劉觀察昨傳上海縣田大令到轅面諭略謂現爲川鄂亂耗搖動人心商民危險衛署重地更爲緊要速行招募護衛軍五十名駐署防護大令答稱區區五十名祇可保得縣署與知縣一人而衆商民仍保護不週如何觀察默然鄂省事起各處地方俱受影響滬埠市情亦大爲牽動近日風聲緊急人心益覺惶惶南市商團公會會長以商團之設原爲扶持商業保衛治安值茲警信頻聞自應扼要巡察預防宵小乘機搶劫爰於昨晚在事務所開臨時會邀同各

會員提議擬即日出隊梭巡

近日城內大街小巷謠言四起謂革軍昨日致信道轅縣署着將清緩解並約即日前來面商要政等語本縣田大令以此等謠傳極礙治安況值金融恐慌難保無匪徒乘機煽惑希圖打搶特諭飭捕頭徐武率同通班夥役人等秘密查拿造謠之人拘案嚴懲以定人心署內練勇親兵人等一體荷槍稽查駐守嚴防以爲保衛治安之計云

城內一路分局德區長清(滿人)奉巡警道吳觀察札調至開北另行委用遣差以前代理浦東一路分局孫明府接辦已於昨日到差縣署襄職承厚前因未及告知遽將家屬遷往租界於三日前曾經回署一次刻已連日未到故應訊各案均由大令一人升訊殊形忙碌想承明府究因滿籍之故是以終不敢久居署內也

縣署改良監獄造竣已久向因經費不敷未曾開辦茲大令恐押犯過多或有鬧事等情將訂於今日即初八將各重犯改收內監以防不測

怪物辜鴻銘

本埠徐家匯高等實業學堂爲郵傳部所設今因鄂省亂事部款不發經費困難賴唐督勉力維持仍如常上課乃前日該堂教務長辜鴻銘忽投函字林西報痛罵革軍(原函附後)見者大憤即有人投函該堂謂如此議論誠喪心病狂之談欲將該堂燒毀云云該堂學生見之立請辜蒞堂詰問辜含糊以對學生大譁遂將辜逐出並紛紛罷課該堂幾致解散若辜者誠怪物矣記者曰學生將辜逐出誠是也罷課不必也爲該堂學生

計當登報宣告不認辜爲該堂教務長一面照常上課慎勿因此而輟學也

辜鴻銘致字林報館函

今以鄙意重煩貴報登載意在使外國官團得知此可爲模範之租界論理猶屬大清之世界若肯從上海報館中人痴人妄說刊刻排滿圖畫文章非獨有違萬國公例抑豈事理之平外人猶記對於排外之文章情狀何若耶今獨對於排滿之文章若此無乃大謬乎以余觀之則外人非獨不應如此抑且失其普通知識余是以不能不爲公衆一告夫有背萬國公例及爲此不應爲者且不具論奈何並此常識而無之夫此等排滿文章意在鼓動長江及各埠數百萬飢民使其拋却服從皇帝之職意使乘間起事耳武昌革命之舉人頗訝異然我今告之外人革命軍外表之文明半由於會練德國操又爲張之洞自創之軍現在風潮將傳佈上海及揚子江下游各地此數百萬飢民向無訓練如武昌之軍徒欲藉此以獲一飽其情狀如去年之買橡皮股票者然不得志哄然一開而已試又設喻譬之當印度變亂時葡萄牙人設有租界在印度使任令印人刊刻排英文字如今日望平街前所刊排英文章英人豈能置之不言我愈思英將戈登之誠實盡職矣我愈思英國巨子華德之言矣華德之言曰凡有以傷華人之心者終致有以傷外人之心在他處然在華地亦莫不然也

辦理城廂民團之議案

本埠同仁輔元堂昨日下午一時集議辦理城廂民團並籌款事宜

到者百餘人當場認捐洋二千五百餘元茲將議決條件錄下一先招民團一百二十名晝夜梭巡如經費充足隨時添招一暫行截留房捐一城廂內外統一辦理綜於城自治公所一同仁輔元堂爲辦理城廂民團事務所一公推梅問葵爲辦事員(專任書記收支庶務)一民團宿舍借城南也是園城北周方公祠一志願民團另行組織

江新與岳陽丸相撞

星期三(初四)夜間一點十五分鐘招商局江新輪船與日清公司岳陽丸在揚子江過安慶十五英里地方相撞時值天暗有霧加之大雨兩船趨避不及致肇此禍江新之右舷撞於岳陽丸之船尾而岳陽丸船尾即被彈出離船面約有二十英尺之遠其時水手與救火人等正酣醉未醒有二人被鐵索帶住斃命一人被壓身死殊爲可慘撞後兩船均行停泊查察損失岳陽丸以受傷較輕即向上海開發已於昨日(初六)抵埠江新因船穿漏水泊於江之東岸至天明始移西岸據聞船上斃一人受損甚巨前艙皆水右舷受損處約有六十英尺之廣今晨(初七日)由會德豐公司拖船維多利亞號隨帶駁船及救生器具等至該處暫爲修理帶回上海船塢大修岳陽丸聞亦須大加修葺始能開行當相撞時兩輪搭客大爲擾亂幸船上大副二副處以鎮靜且聲明保無沉沒之慮故乘客隨即心安至江新客人則由某輪轉載仍向上遊開行矣

戴嘉寶案又訊



英商永年人壽保險公司控寶康洋貨號主戴嘉寶不理票銀二十七萬四千兩一案會訊詳情迭誌前報前日午後由廉傳集一千人証復奉寶號員會同英康副領事升座研訊先由一莊代表聖文律師上堂聲稱今日字林西報所載此案詳論匯豐銀行大班上堂証明各情狠有關繫云云據錢業董事朱五樓投稱錢業定章如第三節所載凡莊票如有水火盜竊遺失等事均可止付惟須登報聲明或另有糾葛先須關照亦可止付惟以二十天為限即如押款貨產等項所用之保證票時常有之或在押契上註明倘未註明期滿不贖者先行追產如不敷然後再追保證票來根然則鈔票與莊票雖同一信用亦有分別銀行鈔票無論何人可用莊票均有信人來根可查總之莊票已止付者無論在華商洋商之手理應查明來根惟今午道憲在商務總會邀商人商議市面大局無暇久候大旨錢業定章如是言畢欲去原告代表郝門律師聲稱尚有緊要數言請為暫緩寶號員恐未便少耽即飭通語生用電話知照商會略言朱君現在公堂證明緊要幾言暫行緩駕即據郝門律師聲稱此項莊票被告是否不担責任即據朱答稱此項保證票如變產不敷再追票根此亦責任旋由三莊代表愛理司律師聲稱匯豐大班與朱董均係見證惟所述情形不同請照第五節所載章程辦理復由郝門律師聲請堂上注意匯豐大班証明各言飭追票款中西官核供會商之下判候下禮拜二午後再訊

男女押犯亦受鄂事之累

本埠因鄂省亂事謠言迭起道營廳縣各署均已嚴密防範昨日公共公廨寶號員因奉道憲諭飭謹慎特傳諭管押員司及三班卯首自即日晩間起至九句鐘以後男女押所一律下鎖無論親友探問一概不准出入

發起維持治安會

昨日下午本城紳商集議趕辦民團事於城內輔元堂已有成議聞散會後復經孫霽人姚子讓買粟香沈步瀾郁燕生周采臣王稚眉賈季英梅問羹莫子經郭虞裳委子怡顧寶秋吳懷久等發起維持治安會其辦法係約集紳商學界素有聲譽者概不遷居並隨時集議維持治安方法以定人心而保秩序現定於初九日晚七句鐘集輔元堂籌議一切

赴東實業團參觀紗廠

赴東實業團員原擬九月初三日東渡考察嗣因武漢不靖由各團員開會決議展至明春出發惟以遠道而來未可徒手而返故團長沈仲禮君發議趁此閒暇先將在滬各工廠詳晰調查為將來赴東考察之準備連日各團員聯袂至本埠各工廠次第調查初四日下午小沙渡日本內外棉株式會社招待各團員參觀該會社之紗廠廠主任武居君導觀各部設備齊全指示詳細且預設各項標本使人一見了然各團員均極滿意閱畢又設茶會款待賓主盡歡並由武居君演說中國紗廠事業所以不能發達之故其言洞中肯綮而彼此工業優劣之原因亦詳說無遺且諄勸中國須速辦實業以植富強之本終謂日本國內此次招待團員預備已久較之此間必更周密若往參觀於中國實業前途

必有裨益今實業團之行雖因事中止明春務請前往詞意懇切各團員皆異常感動咸屬沈君具函申謝云

米費便宜了押犯

上海縣監獄雖經造竣而長年經費迄無着落是以從前命盜各犯除寄鄰縣外餘者均押自新待質兩所現因金融恐慌糧食價昂押犯糶糶糜費不資本縣田大令連日飭令各房書將各犯案卷一併檢呈擇情罪輕者委署審明府提案訊釋以示體恤情形已誌前報明府於前晚升坐花廳命提久記碑次行控木作頭楊永林拖欠貨款不還一案又黃本鈞控串騙珠寶案內之凌阿寶又沈福福控抵屋糾葛案內之許樹炳又艾選青控佔地案內之金大林又火燒案內之戴子卿又張和尙控攔物行兇案內之曹小弟又竊金姓棉花案內之小竊蘭蘭林等分別提案略訊一過判楊永林凌阿寶許樹炳金大林戴子卿曹小弟分別保釋曹小弟具改過結交伊叔公曹瑞山保釋蘭蘭林飭具改過切結當堂開釋

盜竊紛紛

松江航船戶張掌生滿載貨物銀洋等件於上月三十晚十一句鐘駛過閘行迤西沙港之東被盜劫去洋六百元白絲米糧貨物共值一千餘元開單呈報到縣請為勘驗隨緝賊盜嗣於初五日又據十六保五十一圖地保王守仁偕同殷船戶唐妙發到縣報被船夥張妙生竊去駁船一隻係在沙港查獲已將張之保人王三郎扭送工程局訊押駁船帶回交埠頭看管當由署審承明府訊供情形已誌前報茲悉田大令因防務吃緊未便親赴勘勘即於前日早委水利廳林少尹乘坐小輪船前往該處過船踏勘驗得船夥丁桂勝腦後被盜盜用木器擊傷丁阿全額角被盜刃傷勘驗完畢特諭慰失主靜候嚴緝受傷船夥自行醫治少尹回署已經夜深有刺刀三把帶回存案一面據實稟復奉田大令諭飭捕役緝緝賊盜務獲到案訊辦

瑣聞

城內  
▲欺負小孩○一路一區巡士陳治平在虹橋地方查見十餘歲之幼孩錢寒生在路行走被流氓陸錦元不問情由打傷錢之眼角因將該局請辦德區長飭押候訊辦

▲懲儆逆子○新北門內畫錦牌坊陳瑞同昨因次子阿金不務正業時常在家吵鬧並敢將生父毆打違作不堪特扭局請辦德區長訊得違忤屬實判將阿金送縣嚴懲嗣阿金一再苦求自願改過從寬判押拘留所一月以儆

▲縣批○馮趙氏稟批察核案情史子彬知量次付洋何以不於存洋據上抵註情形大為可疑而氏子棄主曹松亭不出頭具控係由氏家墊洋給付第曹松亭既不到案則所稱亦係一面之詞查史子彬赴巡警總局稟叙有過付曹傳生談松林可以質証候一併傳集質訊澈究 張金生稟批徐阿小轉包與爾等兵輪工程立有承攬自必列有中証工價議分幾期清付工程做至幾成付價若干亦必載明據上憑據邀中索付徐阿小等何能推諉詞不近情亦無據呈驗空言希憑不准 徐炳春稟批職子遺交花阿金不守婦道捲物潛逃現既登報聲明作為逐出並報捕房及呈明公廨應准一體立案可也 張鴻源批候據情移請鐵嶺縣照單提訊勒追給領如果仍不遵理即將彭相片等交差解滬訊追清單附 張福海稟批此案於上年七月間據原差將楊峻照並該監生帶訊當以郁萬門未經傳到無從質訊諭限兩日傳訊迄今一載有餘原差無一字具復固屬疲玩該監生亦未稟催殊不可解現在如仍飭原差勢必延宕如故改差勒提訊追至稟後黏請本年四月間會經具稟未批本縣查未接有前項稟詞該監生亦不續呈顯係捏詞特示

▲道轅紀事○昨悉知縣章果 花翎副將銜儘先補用參將吳仲世 河南警務公所行政科科長四川試用知縣嚴潤和均稟安直隸候補道經文葆 前陸軍協統楊喜德統領劉棠昨均詣道拜會 候補知縣賀作霖 宜昌廂巡防員候補縣丞均稟見

▲各執一詞○滬南電燈公司應需電桿木之油漆工料等近由吳錦記投標認包估價每桿工料洋一元吳錦記市同業任裕泰担保與曹和記合股承辦茲吳錦記與任裕泰



因墊款瓜葛於昨散給工資時任忍不肯墊付以致衆工多方喧擾幸由警務長派巡士照料得免肇事當將司帳徐錦平及吳任曹三人一併拘至裁判所請訊嗣以原被兩造各執一詞難以核斷奉陳裁判官判着併移送上海縣署請訊

▲盜案訊辦○閩北巡警局偵探隊拘獲盜犯四人訊據即係搶劫航船戶張堂生案內正犯並供出同黨陳金發即奚連發一名潛匿南市地方因即帶同眼線至東區警法當值處請爲協緝該犯惟以所報名姓未符奉諭拘留在案茲悉昨日該局移文裁判所請將該盜案交來探帶回案訊辦已照准矣

▲房租限期搬遷○滬城同仁輔元堂收租人陸心台昨將房客成衣匠顧長林扭至裁判所控稱顧住居城內七舖地方被欠房租洋一百七十九元約期上月抄理付反被私行搬遷圖賴請爲究追經陳裁判官據供稱被二房客拖欠所致判交保折還洋一百七十元先還五十元餘限每月拔還十元

▲領拿無賴○日前江北無賴瞿開亮率其同黨唐步高擄取木質氣槍經行滬北王家庫地方向該處鄉民肆行恫嚇乘機敲詐又強擄婦女小孩銀飾得贓瓜分恣意囂嘩爲衆不平招呼法捕將瞿開亮拘住供出同黨唐步高賃居西門外打鐵洪即經捕頭移送南市裁判所湯裁判官供之下判戒責一百五十押候緝拿唐步高到案究辦

聞北

▲木生火○前晚九時半西街裕大木行露天所堆之木料內忽然起火該處有米行米廠多家均係殷實商舖一聞火警立即鳴鑼聚救當由警局消防隊及同安社洋龍水龍到場救熄幸未延燒房屋四路分局蕭區長當將亦率長警巡場彈壓昨特諭飭地保傳裕大行主到案訊究

▲形跡可疑○譚子灣鄉民譚小毛初四晚投四路四區報告被匪徒十餘人闖入家內搶去身畔現洋十餘元該區區官立飭長警預防隊等四出兜拿旋在鐵路上海獲形跡可疑之王桂山成開山成開祥李阿二李惠三周其來等六名解送到局嗣又在道旁尋得洋銀一支鐵梗一根前日移送分局蕭區長集訊之下王等同供推車爲業住居楊

家石橋是晚因成開山弟兄過往理髮事行經鐵路誤被拘拿云云區長一再盤詰堅執前供搜查各人身上亦並無財物遂判解總局訊明改奪

▲局批二則○商民曹瑞明稟批察閱抄黏明係曹瑞鍾存洋收條並非借據何能作爲憑証總之該款無論從前是否伊母借用命伊出名書券惟瑞鍾業經病故試問從何質明不准○民婦夏朱氏稟批該氏之孫巧生是否被陳王氏拐匿候飭司法課提案嚴究與租界

▲應先整飭紀綱○駐滬英副領事康斯定君前日照會公共公廨略謂近悉貴廨差役人等遇事勒索雖則有犯必懲無如罔知後改邇來洋商控案仍有禁索車資小費情事實屬不成事體應請力加整頓仿照法公堂章程辦理將差役一律裁去所有應辦公事令捕房探捕承值以除積弊云云貴廨員接閱後以此事關係主權除稟明憲外擬即切實整頓

▲抵地不贖○韓炳生控沈永生將地抵洋三千元不贖一案前晚奉王憲提訊一過判沈交保限三個月取贖如違未便

▲佔地各執○唐祿春控楊金生佔地一案前日晚堂由廨提訊因兩造供詞各執判將原被存案單契分別給還着傳諭該地保妥爲調處

▲誣公子竊布帳○上林街某小客棧茶房楊蘭生控陳文浦(即陳仲坤)行竊布床帳一頂等情昨由捕房將陳獲解公堂請究據供年十九歲家住閩北公盆里在徐家匯教堂內讀書父在山東爲知縣祖父陳潤夫係經會總董董員與英領事均皆相識並不行竊王憲會商德師副領事以原告控竊無憑遂判陳開釋

▲緝拐匪○男孩楊小二子鮑大小子與一年約二歲之孩被匪拐出前晚據乘恆生輪船帶往外洋販賣適有雨人計阿來被拐外甥尋至該輪見三孩有一婦人看管計即向該婦詰問據稱係陳姓囑爲代看旋請陳姓言語支吾計即報知捕房派探往查詎該婦與陳姓已經逃遁當將三孩一併帶入捕房昨解公堂請訊據楊供年八歲清江浦人家居清江城內父名楊春甫爲擇船生意因

在外游玩被二人誘拐來滬已在城內住居月餘飽孩供年亦八歲父母雙亡惟祖母在家被叔父鮑阿二帶滬賣與人尙有一孩因不能言語奉判併留棲流所候分別移傳其家屬來案認領並着緝提該拐匪等解辦

▲虐斃女孩○通州婦人趙陳氏因在原籍虐斃十二歲女孩逃滬與夫堂弟趙狀坤匿居武昌路七百七十九號屋內前日男女在吳淞路被族人趙子輝撞見密報氏夫來滬控由捕房昨晨由探將陳氏與趙狀坤一併獲解公堂訊悉前情奉判原被併解通州歸案訊辦

▲女扮男裝○截髮男裝之女子廖志卿前日因不辨路徑自投捕房轉送公廨昨由官媒將女留堂請示據供廣東人年二十三歲向在蕪湖某姓家爲教習於前月二十八日來滬尋母不遇寄寓法界中華客棧內所帶川資用罄因至虹口找親以致迷途是實奉判送廣肇公所安插

▲又是拐匪○拐匪祝文章薛登鳳近在南京串拐男孩沈方林來滬圖賣被探獲昨將二匪與孩併解公堂請究據沈孩供年十歲家住南京下關被祝誘拐來滬祝之祝認拐不諱據供供並不知情奉判祝押內牢三個月孩送貧兒院留養候核薛從寬斥釋

▲毆傷妻額○法界密采里西飯店胡桂生因將其妻額毆傷被控捕房昨解公堂請究據胡供伊妻張氏不守婦道因之毆打官以不應行兇着具結開釋

▲拖欠工資○昨午後有緹絲女工張葉氏王吳氏等多人率至公共公廨喊稱均在新聞鴻興里沈福祥所設之絲廠內做工因被欠工資不付求請飭追等語當由值差率內飭飭令退候查核

美租界

▲夫也不良○嘉興路一千三百三十二號祥興炭店主紹興人魯怡標數日前與妻吳氏口角吵鬧該氏因至親戚家就擱數天隔昨下午歸家被魯以硬柴猛擊該氏下部

鄰人奔救該氏已倒斃於地當報捕房飭探將魯拘押並將魯弟媳王氏拘案爲見証送廨收押一面飭地保報請上海縣田大令相驗委係毆傷腰腹肚陰門致命身死捕房解魯至案訊認不諱仍行還押該氏屍身着地保暫行收殮

▲合開店收場○唐貴記陳阿慶因在北四川路合開米店料葛昨日互相扭毆由捕併送捕房捕頭飭赴公廨具控

▲如意去了○北河南路六十七號某錢店主昨報捕房云有婢女一名如意年十七歲出外不歸請爲查緝捕頭准之

▲金表何在○某西人疑包車夫王阿炳竊其金表昨日扭入捕房控告捕頭飭探查無証據不究

法租界

▲滋鬧究爲何事○住居海寧路四百七十七號蔡周氏昨報捕房云改流張根糾人來家行兇滋鬧等情捕頭論候查辦

▲誘騙代表二字○蘇阿慶前爲嚴桂林再核迄今日久原告並不投追蘇亦無人具保昨又提訊蘇仍執前詞原告由周晉登到堂稱係嚴桂林之代表因嚴有病回籍請示核奪司馬以蘇久拘押所姑准開釋仍着令幫同尋覓

▲想做怎麼買辦○怡羅黃包車公司買辦朱錦裕前因假造保單悔騙銀等情被洋東具控公堂訊實後判押捕房四月待滿期再行追緝損失在案茲已押滿由捕房解歸示核司馬商之白副領事以朱應繳償損失費洋一千二百二十一元限一月交楚倘有方紀周等所控之另案着人銀並保出外候再傳訊

▲失竊網衣十件○陳王氏前日被賊竊門內入竊去網衣十件後在許教輝鞋店作內查見原贓報由捕房將許及夥吳清英拘廨研究質之具供此衣是原告裁縫作內工匠湯德標持來暫寄實不知情許供該衣來寄時我適出外購菜並未知悉司馬判吳收押許交保贓給該氏回尙少之贓再候究追

▲限償房金六月○番記收租人沈可庭控同公棧主欠租九月屢收不付一案當



公堂判案房要再核在案昨又升訊被告李仲甫稱此案前是加蓋和記自三月間盤歸商人後即改協記會登報聲明開市時沈在酒席會言明和記欠租與商人無涉未知因何緣故食言妄控請審司馬以沈為何不在此三月間具控遲至今日始行發覺揆之情理確有不合因商之西官判李照開市起算償還房金六個月限兩禮拜繳清

### 來件

論華洋義賑會以工代振爲救時之善策

本月初十日華洋義賑會在英大馬路議事廳開大會徵集中外紳商意見將謀以工代振之法然近日工事莫先於導淮因致請美商工程司詹美生君與張季直嚴撰濬會演述導淮之策誠善舉也夫飢民之在今日不

善處置其爲患倍於曩時曩時四方客帖一方有事尚可向諸方挹注以解一方倒懸之急今則自武漢起事後長江上下游同時響應一夕之間風鶴驚而地痞流氓屢思乘間發洩以爲地方之患倘不謀處置飢民之善法則病棍將利用之以爲法探鑿之前驅而地方之糜爛將由此輩所釀成今者安慶又有告警之信皖北各境素爲沈災之地安慶有變則皖北一帶或將繼饑饉水災之後再受兵戈擾攘之慘劇其他如蘇屬之江北亦將被其影響目今明達士紳方汲汲然倡議辦團爲保護鄉閭之計夫辦團之目的在靖土匪而製造土匪之原料則飢民實爲之今日謀處置飢民即所以匡辦團之不逮也以今日報根奇緊百物昂貴雖有大力之慈善家終莫能普濟此嗷嗷待哺之災黎

### 海上閒談

昨日各大商家發見一名刺日中國三共和都督大元帥日本陸軍湖山學校見習士官薛森青面印一圖記日兩江師範學堂兵式體操教員圖記余以爲前後職銜微覺不稱正面既有如許大衙背面圖記似可不必以貴公子而被客棧中茶房誣以竊布帳一頂可謂無妄之災令人不可思議

長官失察差役婪索致貽外人口實侵及主權駭覆之固宜然不知其果能正本清源否也

不致有蕘舜猶病之嘆讀今日談會任事諸君不易之天職也至於措手導淮之法官人殊想慮工程司張殿撰二君必有獨見之處也吾將傾耳而聽其偉論

## 製有追魂奪命之功

後有大藥街萬元正布莊內羅友云及恐是裝厥須要化痰妙藥與他服服再看動靜然羅友亦明知快無生還不過安忍婦人面已當即往中法藥房購買化痰藥水不料夥友知其已入膏肓答云不備又至小號探問可有化痰妙藥不拘何種小號答伊極極氏製製半夏最最佳當即購去一盒灌服至半時後略開眼目至一時後隨即開口且自己可以行走當未獲藥時已早辦過後事幸而棺木即去否則恐有化屍之虞此合城皆知一時酒樓茶室中或三四人或四五人互相談論羅氏製製半夏竟有追魂奪命之功人人交口贊歎不置未知尊處此藥何折便乞賜教附價大盒洋二元四角小盒洋一元二角每料六盒洋十三元二角外埠函購須加郵費波路口第一百十五號門牌方不致誤此致波路口外克已如無郵路可退還

## 包醫毒門永不再發

廣東彭壽堂第一家始創獨秘良方珠珀犀牛黃八寶化毒丹專治外症限日全愈較市上所售毒門丹丸不啻功勝百倍一試立分僞真

本堂始創真正犀牛黃八寶化毒丹已歷世代專治男女楊梅結毒下疳破皮腐肉腫痛橫痃魚口五淋白濁瘰癧癰疽疔毒疳疔乳癰一切無名腫毒服之立將過身腐肉上則由毛孔拔出下則從大便便出無不神效此藥不特能治此症且能治一切瘡毒凡患此症者不論新久一服此丹立見奇效永不復發此藥不特能治此症且能治一切瘡毒凡患此症者不論新久一服此丹立見奇效永不復發此藥不特能治此症且能治一切瘡毒凡患此症者不論新久一服此丹立見奇效永不復發

## 上海禪臣洋行經理灤州煤礦公司廣告

茲有英國孟督斯德地方推得利司曼利廠所造各種之機器已馳名久遠業經精益求精特出心裁專造各種紡織機器本里脫斯地方裕陵蘭培脫萊公司所製之油廠機器其成器之靈捷實料之堅固均稱獨一無二現已歸本行一家經售凡 鉅紳大商賜顧者請駕臨江西路三號本寫字房閱看樣本裁酌可也此佈

## 老公茂洋行廣告

本行用槍其槍筒等件在廠製造者獨占多數証書鑒鑒可據現駐滬分行備有現貨鋼料專供各省製造局及造幣廠之用如欲購大批現貨者應先期知照以便如期裝奉 上海江西路十號百祿洋行謹啓

## 道地川楠

丙午年沈幼嵐表弟爲川桌時小兒冠卿曾往其暑留住年餘南歸時帶有香楠獨幅二副並方鏡網陳曼生錢叔美張龍山沈石田等書畫普濟茶齋香線等件刻刻出傳寄於閩門內西街打金街胡公館內如有欲購者請即往看價可也 蘇州葉家街周存厚堂啓



# 久地避亂來滬諸君均鑒

近因川鄂亂事忽起各地紳商紛挐來滬者已有二十萬人長途跋涉既勞瘁之難勝異客起居復水土之不合今者征塵甫息宜講衛生本藥房人造自來血最能培植補血氣恢復精神強脾胃壯筋力凡一切虛弱之症及水土不調者皆宜及早購服滬上紳商不無親友避難來滬尋常地主之誼不過餽送禮物或請劇場觀劇或請菜館大餐要皆徒耗金錢無補實際際不如各購自來血為贈品使親友得獲衛生之益即諸君亦盡東道之情時哉時哉不可失矣○價目列左大瓶二元二角小瓶一元二角每打二十元諸公顧請認明全球商標每瓶附有值洋一角之新認真券一張五彩二集保證書一本瓦楞紙一層大小瓶底均有西國碼字方為的真請注意

●總發行所上海四馬路五洲大藥房謹告

B  
4983

## 人造自來血



青州水門汀有限公司  
 所出之水門汀為東方  
 最上之品素為香港政  
 府所信用用以製造陰  
 溝管避火磚避火泥及  
 瓦片等物堅美無匹近  
 者新牌疊出每易魚目  
 混珠貴商賜顧幸祈  
 認明牌號向圓明園路  
 八號新旗昌洋行詳價  
 購辦欲知用法議情者  
 本行亦可奉告  
 新旗昌洋行謹啓

威海  
福

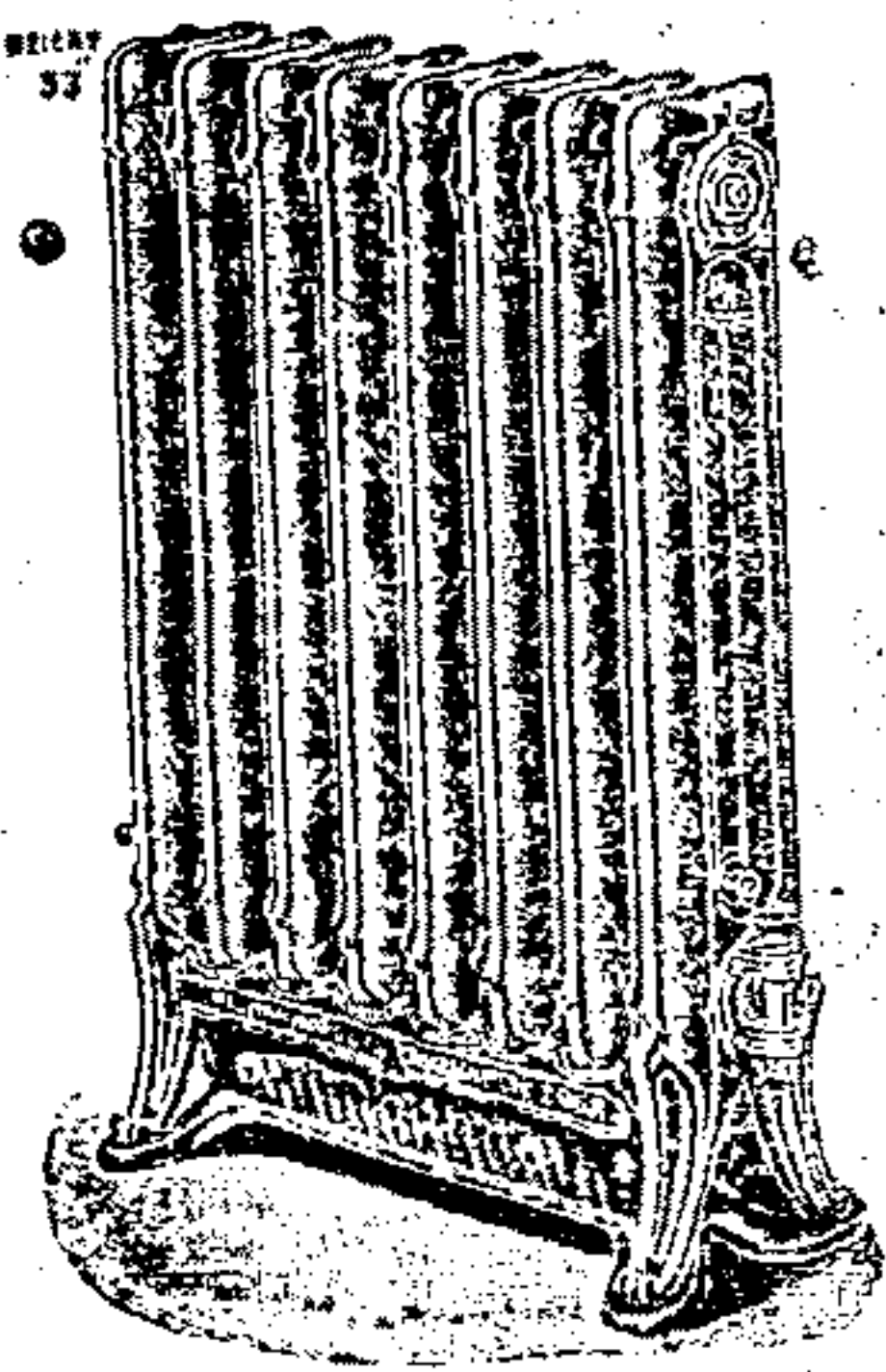
有益之品以副 各界諸君之雅意如不信者請嘗試之方知言之不謬也 上海英界博物院路十七號德商順發洋行廣告

電話一千九百八十四號



凡體弱血少因  
而身弱者一服  
血三四天立覺  
起日形自強  
居老年人服之血液增  
飯量  
加進  
四肢日強  
●女人服經調  
血和可治白帶冷經痛  
胃碍手連服四五  
酸脚軟  
天功力即見  
如五勞七傷咳嗽帶血四時  
麻木脚遺精陽萎  
氣水腫遺精陽萎  
精薄精冷立見奇  
等症服之  
效每瓶一元二角大瓶二  
元每打十二元 每打  
念元各省鈔票均可通用  
總發行所上  
海英大馬路  
北江西路口  
卅九號亨康  
洋行即匯司  
洋行對門普魯  
華後面

火爐出租免費



本公司今備有各種新式煤氣火爐其顏色及  
外罩均各不同頗爲美觀凡欲借用者本公司  
概不收取租金且免裝費此項煤氣火爐每月

需費極省  
並無灰塵  
垢污實爲  
冬令居家  
最爲利便

之物欲裝者請至南京路二十四號或北四川路四十一號本公司樣子間選用可也

上海自來火有限公司謹啟

(明 聲 票 失)

切望報失此對九二支崑  
 同勿各聲特票洋月百蘇山  
 福敢寶明登在四二卅豐同  
 B 茂用莊作申途百十八裕福  
 966 白 號廢新遺元兌號盛茂

(冒假明聲堂壽彭東廣)

本堂秘製玉樹神油其奏效之神速無出其右專治牙痛頭痛腰痛  
 痛腰痛心胃氣痛風濕骨節諸般酸痛立見奇功而治水火滾油  
 燙傷刀槍跌打損傷一切瘡毒外症尤有藥到病除起死回生之  
 功每晨搽服少許能治疫  
 痧喉症癰疾傷寒及暈船  
 嘔吐不服水土諸患治愈  
 疑難怪症數以萬計衛生  
 者預置一瓶勝過良醫在  
 家近有奸人用薄荷樟腦  
 等油冒充此油到處混售  
 然偽油色紫性烈不能內服真油性和  
 真偽大瓶一元每打十二瓶十元小瓶五角每打五元上海拋球  
 場南首河南路三層樓七號洋房廣東彭壽堂啓

# 青溪旅館新開

本旅館開設上海四馬路  
石路中北首懷仁里新造  
高大洋房置備精良用具  
所有鐵床被褥及一切應  
用物件無一不新置創辦  
以供旅客之用至其電燈  
明亮電話靈通飲食精潔  
伺候週到猶其餘事現於  
九月初三日開張平價三  
月房伙格外從廉尙祈  
紳商學界諸君光臨一試  
爲幸

白禮氏洋燭公司  
經官註冊  
不得冒效



船牌燭最名於市無可與匹

惠羅有限公司 新到各色絨  
布 用 以 製 衫  
最 爲 合 宜 門  
面 闊 四 尺 二  
寸 每 碼 價 洋  
九 角

號三十路京南

告廣司公限有羅惠

〇 522

昌全  
新製良  
洋鑲金鋼鑽珠寶金銀首飾  
離鼻眼鏡

眼鏡首飾一道人身日用要品中國素不研究以至輸入吾國人人樂用利權外溢敝號非徒謀利意欲挽回利權特聘超等名司格外精益求精自造各種改良玲巧金銀首飾眼鏡多蒙各界一再試驗推為亞東第一等貨色實在外國貨之上折脚離鼻眼鏡可免壓鼻鈎耳之弊並合韓公面部大小種種舒服愛之不釋并由高明光學醫生考驗上等養目格致晶片黑白藍片不論老年年輕有患目光不正者俱能照配合光保護目力配造鏡片有光線表較準絲毫無差其價格外克己鑲嵌鑽石珠寶翡翠首飾風涼頭針押針領針一應俱全珠翠真金彈簧耳圈每付十元翡翠紅藍寶石洋鏤真金戒指每付八元半真金挖耳每支三元以上之價均是起碼所售眼鏡首飾均用本金足赤煉就並非洋金倘有不合仍可收回兌換貨真價實老少無欺劃一不二上海跑馬廳二馬路口電話一七零四號蘇州閶門外民路全昌



申報第二張後幅

西曆一千九百十一年  
十月廿九號禮拜日

請驗天然戒煙丸加價之苦心

本藥房爲希望同胞脫除黑籍起見特由黃醫生創製天然戒醫丸一種其中不攪嗎啡等害人毒質與市上混用魂靈不顧大局以圖目前之微利者實有天懸之別故發行有年凡因之斷癮者莫不交口稱譽視爲尅煙聖藥也特是近來烟禁尤嚴烟價尤漲竟有吸烟之人並不拘定戒絕宗旨因烟貴藥廉竟以藥丸爲代烟之品而不思尅除是則大背黃醫生之初志而亦非國家烟政進行之道也本藥房既以除害爲先故不計營業之利純特加價值每瓶向售一元五角者自九月初一日起定價二元每打二十元每袋向售四角五分者自九月初一日起定價六角好在此丸自有特效與市上賤價之烟丸優劣自分也用佈數語以伸天然丸加價之苦心庶吸烟者知所困難俾得早日戒除則中國幸甚同胞幸甚

上海三馬路中法大藥房啟

湖北傳來之報告

八月二十三日  
得漢口

中法藥房報告云地方平靖管業上未受影響惟昨日午間曾有多人圍住本藥房門首不知者以爲遇險其實因新到哈麥腦血多箱路人爭相觀看也銷路因之大暢恐有傳誤特先告知

京都天寶齋藥房○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

京都寶齋  
花柳  
經駁良方  
毒陽聖藥  
除病要速  
無憂

陽物臭爛或流膿去半節即擦此散立可拔毒去膿生肌止痛保復原形仍可生育種子此乃第一奇方也○立愈珠珀五淋白濁九似洋一元如不效驗包退還洋以昭信實 舖在上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是寄信局購遠處託郵局作墨難露信力自備

廣東彭壽堂獨創順氣化痰四寶牛夏露

# 咳嗽全愈

既完業已平復如初矣防患未然不可不信爲特寄洋四元即懇再發一料以備不時之需杭郡湧金門內陳省吾啓 每小瓶一元中瓶二元

上海河南路廣東彭壽堂白

料四瓶

招徠生意之效力

各店舖欲推廣生意莫善于用窗門電燈將各貨安置窗內則光華燦爛必能起游人之觀念邀賜顧者之贊賞可謂招徠生意之絕妙法電燈招牌爲廣告中最良之法其效力頗大而電費則頗廉務祈注意是幸欲知一切詳細者請駕臨英大馬路四百七十一號本處樣子房面談可也德律風二千六百六十號公共租界工部局電氣處啟本報印字機純用電機轉動



# 自由談

## 徵文告白

海內文家如有以詩詞歌曲遺聞軼事以及游戲詼諧之作惠寄本館最爲歡迎即請開明住址以便隨時通信惟原稿恕不奉還

## 遊戲文章

爲政府謀自存策

大局日亟革黨聲勢日盛吾知不數月間口政府之命運將告終矣今欲爲彼求自存之道莫如速派慶王澤公等詣革命軍前長跪請罪要求割一府或一省之地以居口族至於宮中帑銀悉數交出以犒賞革軍一面再遣海濤兩員勸等見各國公使求其出而解勸則革軍既以不血刃而天下定又利用其多金且礙於各國之勢力自不得不勉從其請如是則口政府仍不失爲一小朝廷儘可苟延殘喘安享太平省却無數煩惱掃却無數憂愁豈不勝於今日之哭泣萬倍乎

## 閨門新刑律

照得我等女子量柴數米內勤賢勞育女生男備嘗艱苦婚姻嫁娶

逐件留心醬醋油鹽通盤籌畫無定國安邦之烈却有接嗣延脉之功念祖德宗功莫非左昭右穆欲家興業立端賴婦儉夫勤在女子既有終一之條在男子豈無衆妻之罰嘗有自了漢子無恥丈夫以游蕩爲無妨置家門於不顧或有資濫娶多妾或好色留連異鄉用是處處防閑家家檢察爰定七條刑律俾得一例通行

一男子不謀正妻擅行娶妾者罰終身傾倒便桶無子嗣不謀而娶者十載後釋放告後不許而暗娶者罰亦分有子無子如上例

一男子暗地嫖娼者一經察出罰洗騎馬布十年

一狎優者罰洗脚帶襪套布十年

一手淫者罰滾燈一年每夜不能休息

一與他家婦人目笑眉語者罰頂磚五個月

一觀淫畫淫書者罰跪床半夜

一若購新便壺須於閨中許可後

方能購用如不告明擅買者罰敲腿苦工兩時

## 感時五更調

(留心)

一更一點月初升革命軍興嘖嘖  
晴得而噲打進武昌城瑞激逃走  
到兵輪真嚇煞呀虎口餘生

二更二點月漸高張彪倒槽嘖嘖  
晴得而噲營盤守弗牢兵心統統  
全變了真勿料呀新軍難靠

三更三點月正明軍容威凜嘖嘖  
晴得而噲推翻舊苛政都督公舉  
黎宋卿真氣慨呀革命新軍

四更四點月將西計策真奇嘖嘖  
晴得而噲佔據漢陽地兵工廠廠  
才歸伊真豪爽呀一夜舒齊

五更五點月已沉殺盡口人嘖嘖  
晴得而噲頒行新律令專制冤氣  
始得伸真可敬呀吾新國民

## 海外奇談

意王善御 (掩耳)

今意大利王自謂生平善御汽車故彼於每日午後三句鐘後偕其妾至花園駕駛汽車能兩手脫空並持書報觀看而車直駛不稍偏欲轉彎時用膝略觸其機左右之無不如意又能於車急行時忽然躍下追上復登誠爲世界皇族中駕御汽車之唯一大家車壞能將機件親自修理不煩御人越俎也

## \*見見聞聞\*

記怪 (伏)

瑞激首先以武昌省城拱獻於中華民國更勝以漢陽兵工廠實爲民國第一勛臣新政府反懸賞緝之怪

瑞激之祖者善賣廣州灣香港前十年某日報曾記其事瑞激失口欲幹其盡今日奉武漢於民國皆爲一時之名督撫怪

前年湘省之亂岑春煊實在並未出走瑞激電奏湘撫不知下落以楊文鼎代之十九日之事電奏僅告瑞激退居兵艦不及司道府縣怪

鄂督兼轄湖北湖南兩省湖北失守竟無一官一紳殉難怪

武昌失守見於電奏漢口漢陽宜昌皆無奏報二十日以後羣報載某省某郡縣失陷俱未見奏報怪

製造革命閩粵人居其多數薩鎮冰閩人也政府特以閩人爲海軍統領率全艦以濟之怪

袁世凱因故開去直督交地方官管束者吾民當尙記得今以長江水陸兵權統界之怪

第八鎮首先倡命不聞第九第十等鎮相率響應怪

聞革軍捷報皆拍掌聞官軍敗走



皆拍掌怪。

武漢已獲半月。不聞長驅怪。

不北搗京師。驅胡出華怪。

盛宣懷瑞澂鄭孝胥張彪國人皆。

日可殺政府獨姑容之怪。

某某曩在海上自負爲革命家一。

分子武昌淪陷聞瑞澂上楚豫。

兵艦胡不乘勢殲此。怪。

### ※瞎費心思※

或謂：……可疑半打。(松隱盧)

或謂盛宣懷已經自盡可疑。

既知自盡乃知羞識愧非無恥。

之徒了。

或謂張彪已經自盡可疑。

既知懼罪何不死於武昌城中。

耶。

或謂岑三先生已允出山可疑。

既願出山送死何必割髮棄袍。

而遁耶。

或謂慶親王已經逃出北京可疑。

既知舉國之人皆欲食其肉寢。

其皮尙欲逃往何處耶。

或謂在京各大臣均以爲蔭昌此。

番必勝可疑。

既知必勝何尙欲請兵請餉遲。

遲不敢南下耶。

或謂松隱盧執筆踟躕可疑。

既爲瞎費心思作幾條自由談。

寄去恐其不登出來耶。

### ※豈有此理※

字說

(官場中人言)

黎元洪稱據武昌就其字義測之黎元之義。

皆作黑解黑者水象洪亦水象我朝尙黃中。

央正色今日行省大勢鄂居天下之中以水。

犯土其受難也必矣其變若肇於夏令猶恐。

其亡不速今則節交霜降正當水涸之時其。

何能濟黎字上截左禾右刀禾頭已黑無收。

成也刀在頭上不死何待元爲二人洪字右。

偏爲廿八廿八加十六自始至終不過四十。

四日而亡以洪字左偏三加於黎字下截。

之上則爲黎字蓋四十四日而國壽民安矣。

湯化龍龍得水則能變化龍入沸湯中化爲。

肺醢矣更不足論。

按今日官場無權之能力而有拆字之。

本領危亡旦夕猶作此夢豈以自慰可笑。

亦復可憐矣。

### ※戲攷※

(健兒)

暗探陰山宋史有閻羅包老一語。

後人遂謂包公焚理陰陽日理陽。

夜理陰荒誕不經不足供識者之。

一笑然神道設教聖人不諱不妨。

姑妄言之姑妄聽之也宋仁宗大。

放花燈與民同樂朝野上下歌舞。

歡欣有女子柳金蟬隨家人逛燈。

至中途被衆人衝散踽踽獨行至。

橋下爲無賴李保謊主家中強姦。

逼死移屍於顏公子門首地方卽。

逮顏於案包公審問時顏極口呼。

冤包見顏係書生不類殺人者乃。

下陰曹令判官查生死簿而簿上。

又註明柳金蟬因看燈爲顏生姦。

斃包總不信至陰山盤詰金蟬及。

看守之小鬼始知兇手爲李保而。

判官爲李保之叔營私舞弊將李。

保之名挖去補入顏生包公大怒。

立令判官改正判官不認竟至與。

閻土相罵包遂怒錮之(劇名閻。

五殿亦名錮判官)回至陽世開。

釋顏生錮李保了案全劇唱工其。

### ※小說※

#### 痴人夢

(九)

妙處在鄧都城上一段。耶德山唱。

此劇聲調沉鬱頓挫悲壯蒼涼句。

法一氣貫串奔騰而下有若長江。

之水一瀉千里求之晚近不可多。

得也。

閱畢二人携手出王出時計觀之纔十下鐘耳生頗訝游覽多處何祇費。

時四鐘許王曰吾國時日之長倍他國而人民之睡眠祇須二小時故事。

業興盛非他國所及也言次又導登晶樓樓以水晶爲之高百五十層四。

面通明無礙痕殆似天然生成者遂入內登升降梯手甫按機身已登。

絕頂俯瞰人物民居細小不可辨仰覽天空諸星切近如可摘樓中置機。

器一座面有燈球一王曰此大影機也隨手啟其振巨光驟發忽見天中。

現民國兩大紅字蓋電光射入天際而影片上字迹放大者也生不禁拍。

手歡呼始知此國爲民國王又以手頻弄其機則見天上之字由紅而白。

而青而碧而黃五色幻變瑰麗不可名狀生大呼曰美哉玩也王正色曰。

此非玩具特製爲臨時命令之用者倘有急切公布之事以此燈宣示全。

國無不見者若貴國之張貼告示殊嫌其笨也樓之左偏置單葉飛艇一。

王携生扶搖而上高不知幾百由旬但覺空氣淡薄不利呼吸乃向王宮。

而下轉瞬已在百層樓頂從容出艇登梯而下又入王之書室卷軸紛披。

錦冊山積生素以淵博自命至此乃歎向時所見之小室有司書女子二。

皆殊色舉止閑雅而毫無纖弱柔荑之態王與生坐錦茵之椅女子以書。

目進生牛鞠躬受之展覽皆科學書無殘缺之古籍王曰吾國之書皆有。

實用非若好古家之珍藏品也生領之再觀書目首列各大星球地理志。

心竊異之指以問女女卽自架上抽一大冊出不卽授生先以手按椅背。

忽椅前躍起一架女卽以書置架架稍側迎生目成水平線又以眼鏡授。

生取戴之驟覺字畫放大數千倍圖中所注極細之字遙望之大如手。

掌生大喜女又曰先生欲轉頁者但以足略抵金墊可矣生如言足下稍。

用力而架左有銀片突出拂書而過書已易頁矣生乃大快適。



本棧於上月十七日因比鄰失慎殃及池魚原處房屋翻造尙需時日值此秋風黃菊把酒持螯恐負 賜顧諸君雅興爲此暫寓對面春風得意樓下開張仍設客座俟工竣後再行遷回原處特此佈告



京江公所催柩回籍特別廣告

竊以公所寄柩向重係以二年爲限茲查房間地稅房等處所寄之柩延不來領有積壓八九年者殊屬不成  
事體伏思諸公於曩年重訂寄柩章程統以一年爲限無非因密房逼仄難資周轉令出惟行遲守勿失乃或  
壞於簡人之私責人嚴責己寬殊不足以昭公道茲公議房間地稅房等處之柩出有寄費似應稍寬期限酌  
寄准於來春清明節代葬義塚除分別函告寄戶外特此登報聲明決惟公鑒

875B

日本綿貫醫院廣告

本院白  
B4793  
本院白  
電話一六八九  
泥城橋西門巴利飯店後面洋房  
大馬路  
即大馬路  
號

延年增嗣

# 延年增嗣

彭壽堂主人惠鑒僕四代單傳先嚴生予兄弟三人僕居其次長兄年未弱冠而亡三弟授室後不半載又擗際謝世僕偶一人延宗祧于而稟賦素薄自娶荆妻九載未能生育丁未戊申連納窳室三開塞壘而前微未卜熊夢虛占以致心緒不佳精神益弱未交先泄且腰酸足心悸涕而巳去秋內弟自申回里贈余補血生精如意丸酒各二大瓶係在上海可有路彭壽堂購得種種功效神奇僕猶未深信內弟再四服力言此藥性味和平有益無損與市上所售者不同姑照法服之三天後即覺精神倍長疾苦皆捐連服七日則丹田煥氣肅肅諸事堅久至如前日之委靡不振矣今夏內子得產一雄彌月後設湯餅會賓客盈門且爲僕狀貌豐腴大非昔比而二妾亦產一女合家欣感余既獲再生之福又免後嗣之憂皆貴藥房之賜也飲水思源謝大德茲託凌季亭君再購一料以資調攝勝服膏滋藥萬倍也此請財安蘇城閶門內梁公館吉氏頓首 廣東彭壽堂台鑒僕先天不足自幼多病甫逾弱冠湯事即臻從此艱於子而子息仍然缺乏去年到杭州陸仲芳表叔家見伊兒子數人幼者尙在襁褓其長者八九歲五六歲四五歲以次蟬聯頗得佳趣竊思此君十數年前久患陰虧歷娶姬妾夢熊難卜與予密室心咨陸歎息猶在目前今別久重見精神則煥發矣兒女則成行矣問其何術致此則曰予三十歲以前夙患虛弱三十以外仍憂無子今茲身體健旺子息盈前者皆彭壽堂補血生精如意丸功力也僕聞言之下恍然大悟乃曰延年續嗣自有其方惜我不早遇耳因即託信局購得彭壽堂如意丸雙料四瓶服其一半覺精神充足臨事奮發四瓶服完拙荆懷孕今春得產一男快樂名親友來賀咸謂數房祭祀得以承奉微如意丸之力不如此藥石效靈竟如操券實在難得僕因親友之言益加感激欲推廣寶堂功德俾天下之無後者盡知求嗣得嗣固有良藥無致延悞則僕之私願獲伸矣爲此筆述望即登報并請壹安興化白駒場蕭義孚拜謝

上海河南路七號彭壽堂謹

世之人身居廣廈富貴兼有者一遇病魔  
終不免其痛苦誠恨事也然欲常常健康  
身強體壯肌肉發達神氣充盈非先保胃  
不可蓋胃爲載食之器滋養臟腑週身血液之循環全係胃口消納之養料灌輸  
於其間最爲重要之部分若胃口不良非獨進食維艱久之氣喘頑痰亦必  
乘間發生假道於胃虛精神萎靡形容枯槁關係生命之存亡甚爲危險當此夏令欲  
防萬病發泄者必欲使胃  
強健本藥房所售胃活

專治胃呆胃滯胃弱胃痛傷  
食嘔吐溜飲宿醉胃口不舒胃氣疼痛大  
便秘結小兒吐乳吐酸嘈雜胸脹困苦記  
憶不靈憂鬱無已等症

一服胃活莫不奏奇異之效健胃者檢  
請試用方知此藥爲二十世紀翹然獨

步健胃之活寶也

古屋出租

本行經理各房子有屋出租店面住宅大小均備屋內晒台自來水一應俱全如合意者請至本帳房接洽可也茲將各界  
 各里開列○英界白克路祥康里福建路普慶里○美界天潼路頭壩渡久安里西華德路帥善里督源里薪茂里老和子  
 路永興里長興里○法界大馬路興昌里八仙橋歸安里○楊樹浦美興街

二馬路口祥茂洋行告白

4757 B

洽鎔公司

今在浦東南碼頭設立新廠一所將次告竣專製圓筒中壓緊之養氣及阿西  
台里尼(即炭二輕二)及自能鍛接之完全器具並鍛接而成之各式大小鐵  
桶幸望造船家工程廠船塢公司及一切與鋼鐵工業有關之工商注意爲荷  
如有醫院及醫學會欲用筒中之純淨養氣者無論多少該廠亦能照備

上海亞細亞火油公司 同啓

556



本舖  
東京  
大坂  
山  
田安民大  
藥房

經理處  
東亞公司  
書藥局  
4455



# 艾羅補腦汁功效之見證

室人氣體素弱此次產後大病益復不支飲食減少形容消瘦幾有朝不保暮之勢幸賴內弟王子鈞送來上海中法大藥房艾羅補腦汁半打沖服之餘體魄頓覺健適飲食亦漸加增此後半打服罄而病體已大愈矣室人每謂艾羅補腦汁是我再生的父母每日焚香跪拜足徵此汁之價值矣謹佈下情乞登報章藉鳴謝悃此請

中法大藥房  
執事先生 道安

南市盛耀年謹啓

中法大藥房主人雅鑒謹啟者鄙人夙王衙署辦公晝夜繕寫案牘竟得頭暈之症近年更加痛裂每一發時來勢之猛幾如



刀劈延聘名醫多至十餘人服藥已近五百餘帖如巨石沉海毫無影響今正月望後更見加劇真若首戴鐵箍頂堆春石日夜呼號腦筋若裂雖曹孟德之患頭風亦不是過矣恨不得陳琳之檄使鄙人立愈也至戚周仲和先生者新自奉天歸來視鄙人之疾當即告以所苦聲淚俱下周君力勸此症惟有常服艾羅補腦汁或能微俾萬一並言該藥功效已詳載時事報告白中嗣閱時事報見周君所言果不謬當即函托友人鄭君在營口中法大藥房代購六瓶照單沖服三瓶之後頭痛止矣六瓶之後頭暈又止矣現已愈毫無痛苦身體尤壯精神倍加鄙人飲水思源雖周君舉荐良藥之功要亦○貴藥房所售之補腦汁真有起死人而肉白骨之效也至此肅函敬謝並附以功紹陳機四字以誌感忱而示不忘恭請

宣安

黑龍江提法司署收發員傅容陶蒙淵頓首

中藥大藥房主人有道啟者今夏五月間僕在鄂垣差次忽接家電云父母妻均病速歸僕得電之下惶急萬狀趕即辭差就道迄三晝夜抵家而母氏於二日前已成永訣父見僕歸亦一慟而逝僕既無伯叔終鮮兄弟陡遭大變痛不自禁賴戚友贊襄勉營喪葬訖料禍不單行越三日而髮妻亦逝嗟嗟人生不幸至於斯極雖有戚友解慰而憂思百結哀從中來於是心腎不交恒終夜不寐體日瘠弱自以爲苦海波瀾經歷殆遍存於世亦了無生人趣矣以故不醫不藥靜俟死期之至前月十一妹倩如石歸自東瀛親來祭奠並問余疾而慰之曰人孰無親親誰不死所差者特遲速耳今鄭氏一家賴君繼續君何不借此寶貴之身耶余此次回國道經上海曾購中法大藥房之艾羅補腦汁一打以半餉君君其速服僕以其言之成理遂如其言祇二旬餘其病若失靈藥奪命叩感彌深爲述原由以鳴謝忱亦以訴苦衷也肅此祇頌

台安

蕪子磯頭天恨生頓首

不佞服官十載艱鉅備嘗今賦閑已六稔矣良以人情淡薄世路崎嶇得免饑寒萬不肯再作出山之想每當日長無事輒約二三知己作竹林之游詎於四月十六日正在雀巢橫飛之際陡覺喉中作癢嘔吐猩紅家人大恐立口延醫診治月餘毫不見效且因久病之體加以頭暈目眩小兒略解醫理謂中藥既不能癒厥疾何妨一試西藥上海中法大藥房之艾羅補腦汁世界最有價值之補藥也購服之當不謬如其言試之果諸恙悉平今且精神倍昔矣此後餘生實出艾羅醫生所賜不佞擬於出月初旬由杭至滬親謁台端一觀豐采以達謝忱茲特先容尙希

艾羅大醫士賜鑒

宣海劫餘生萬民氏拜上





司公古太老



角一

今有法界者  
北門外西首  
沿濱洋屋五  
幢前後門均  
通馬路電車  
交通甚便門  
內花園自來  
水俱全如欲  
租者請至該  
處十四號  
房主住宅面  
議可也

茲有發電機器數件折價出售如有合用者可向客利西旅館問價 謹將各種機件及大小列下

一最新式提案而油機一部 計馬力六十六匹用生石油稍耗極省最合船廠碼頭及小發電廠之用

一代那模一具 出直流電四十啟羅華脫與上油機直接相連足能燃十六支燭光新式金絲雷燈一千八百盞電平一百一十五倭

一克羅斯來煤氣一部 計馬力四十四匹連飛輪管子及其餘應用各件

一代那模一具 出直流電三十二啟羅華脫與上煤氣機用皮帶相連約能燃十六支燭光新式金絲燈八百盞電平一百一十倭

一模托即電動機一具 用電平一百一十倭每分鐘旋八百轉馬力六匹

一鋼水櫃一具 容積二千五百加倫

以上各機均與全新無異現在本館機器間如欲觀看者與本旅館函訂日期屆時領看試用可也

1900

燕醫生引病出外膏  
骨節損傷跌傷扭傷及肌痛

專售養目眼鏡特別廣告

本行設上海四十五年來所  
傳各種眼鏡能兼目光久而  
不變早為什商學界所稱許  
茲復特聘西洋光學著名醫  
科專為向本行購置眼鏡配  
光之用無論  
老光少光一  
經配合絲毫  
不爽且本行  
為招徠起見  
凡向本行購  
置眼鏡由書  
生驗光概不  
取資至於鏡  
片藍綠白各  
色俱備再憑  
貴客選用  
登報則金絲  
銀絲尤為巧  
製絕倫價目  
則極力從廉  
以副惠顧諸君之雅意爾思  
人之一身目為最要之品若  
由本行配光靈確則目光永  
遠不壞其有益衛生豈淺鮮  
哉爰布領末俾置眼鏡者知  
所問津焉

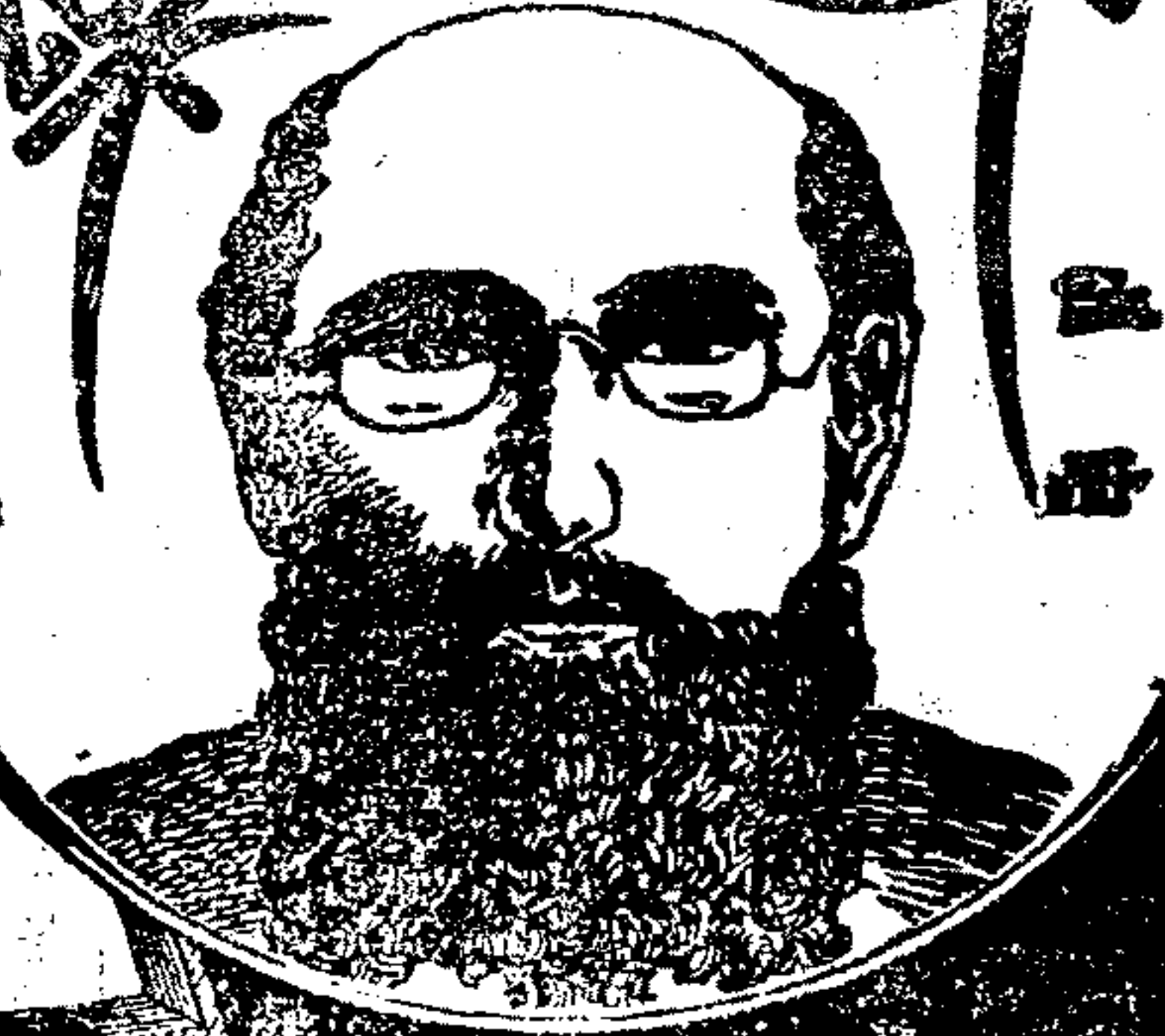
Cass





# 夢眼藥

商標



中國婦女出門極稀  
在家作裁縫此等事即連  
動不足勞目過度是所不  
可一日不備之眼藥也

大學眼藥端治時行目疾  
腫痛火熱眼症白翳青盲赤筋  
腎肉乏疲難開羞明畏光視物  
不明等諸症百用百驗其効如  
神真希世良藥也

日本大阪北濱  
參天堂大藥房

經售處  
上海南京路  
大馬路  
大藥房

## 補血精丸 種子丸

此丸專治男婦一切虛弱  
種子丸專治男婦一切虛弱  
補血精丸專治男婦一切虛弱

## 癩疥藥

此藥專治癩疥一切皮膚病  
癩疥藥專治癩疥一切皮膚病  
補血精丸專治男婦一切虛弱

GENERAL ELECTRIC Co.  
of NEW YORK.

## 洋昌行廣告

本行代理各國名廠電器  
洋昌行廣告  
本行代理各國名廠電器

## 比別家之貨加響十倍 特別大減價

分設在棋盤街北首和平里口里

本行開設三十餘年資本五十萬金  
專辦各國名廠洋琴風琴及軍需  
用各樣樂器皆之美備早蒙各界  
賞識近有陸續到最新式大小唱  
戲機器以及內廷超等供奉演唱京  
海貨多稱譽上無雙之佳品刻因有  
謀得利總公司發行所廣告



## 龍牌水門江



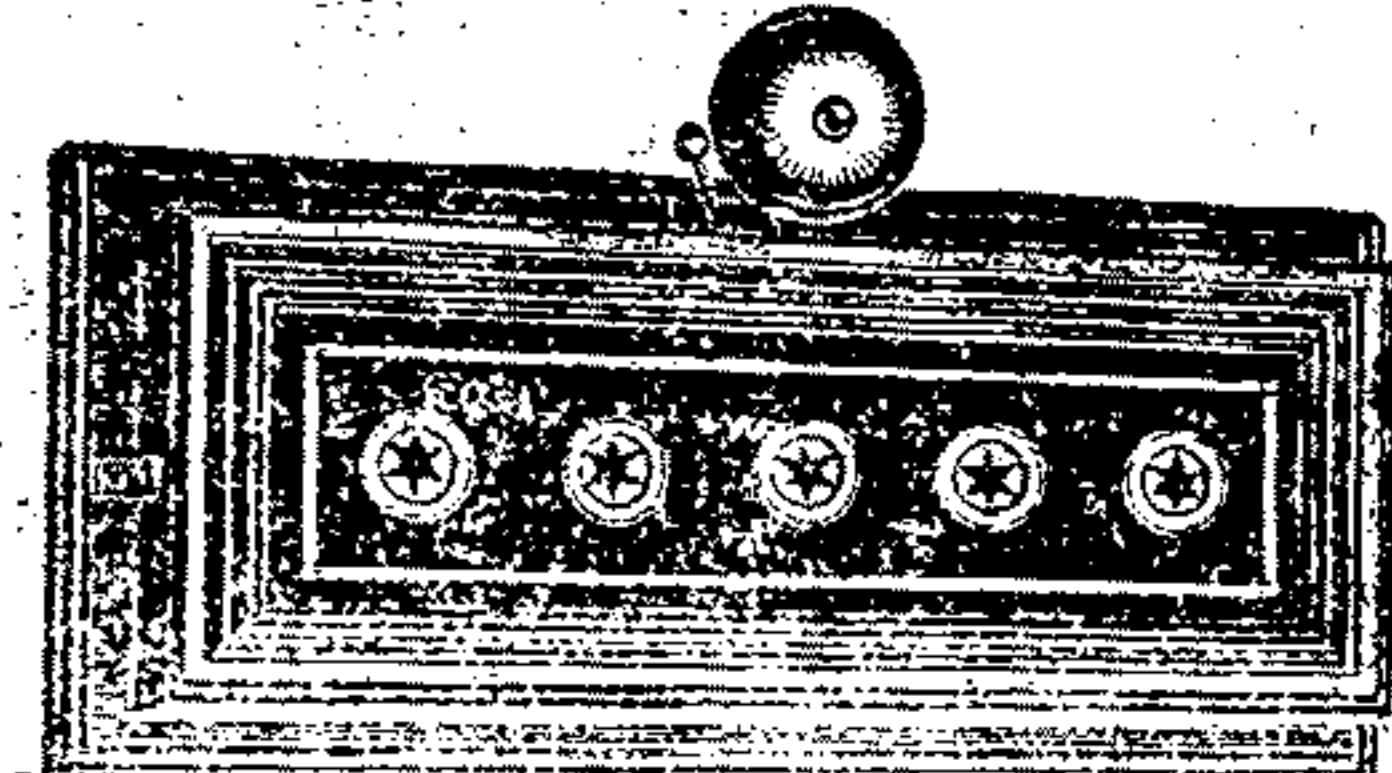
三井洋行經理  
(號八零二二第風摩德)

## 眼疾無憂 目重明方

世人目之有雙目猶天有日月也  
眼目有病則近不能遠視遠不能  
能人矣本藥房專治眼疾不論新  
始得此中外奇方名曰光明眼  
藥能治眼疾不論新舊不論男女  
紅眼爛眼或痛或癢或生翳膜  
可忍以及痘後目疾只須將此  
藥日點三次雖目疾亦能除根  
開明真千古不傳之秘寶也每  
瓶洋一元上海三馬路西市馬  
路里內鍊雲藥房謹啓

## 英國通用電器有限公司廣告

英國總代理處並設工廠倫敦  
中國總代理處上海仁記路第七號門牌  
分設香港天津等處



本公司因在華電器營業日益發達故特設總理處於上海以  
為公司駐華代表專員備有電氣應用各件待售如下  
燈 炭絲電燈 發電機 電氣運動機 各種粗細電線  
花線 電扇 德律風 電池 電燈架罩 電  
電鈴 開關機 積 氣熨斗 電壺 各種  
貴客如需仿他處裝 設電燈本公司願願核  
實估計以副 雅望倫 也 蒙光顧即請 貴臨閱一切並面向本公司華經理接洽可  
也 德律風第一千六百零八號